

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU

ET

PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

Quatorzième Année — No 30

Imprimé a Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

Jeudi le 23 octobre 1958

Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

La Population de Plessisville est de 7,497 âmes

Paroisse St-Calixte 5,030.

Paroisse N.-D. de Fatima . . . 2,467

Augmentation de 208 sur 1957.

La population de Plessisville a augmenté de 208 sur l'an dernier pour atteindre le chiffre total, pour les deux paroisses, de 7,497 âmes, d'après les statistiques qui furent données au prône des deux paroisses.

Cette augmentation de 208 vient surtout de Fatima avec 192 âmes sur 1957, tandis que pour St-Calixte l'augmentation cette année est de 16 seulement.

Toutefois si nous constatons que l'accroissement de la population dans tout Plessisville en 1957 était de 187 sur 1956 et que cette année elle est de 208 sur l'an dernier, nous sommes en présence d'une augmentation de 395 âmes en deux ans, soit une moyenne de 200 par année.

Voici le détail pour chaque paroisse.

Paroisse St-Calixte

Pour toute la paroisse	1958	1957
Familles	1,030	1,044
Communians	4,078	3,941
Non communians	952	1,073
Population totale	5,030	5,014
Cultivateurs	111	118
Propriétaires	662	649
Locataires	368	395

Pour la Ville seulement (St-Calixte)	1958	1957
Familles	889	903
Communians	3,382	3,262
Non communians	756	879
Population totale	4,138	4,141
Propriétaires	536	516
Locataires	353	387

Pour la campagne seulement, (St-Calixte)	1958	1957
Familles	141	141
Communians	696	679

Paroisse Notre-Dame de Fatima

Pour toute la paroisse	1958	1957
Familles	526	505
Communians	1,995	1,995
Non communians	472	472
Population totale	2,467	2,467
Cultivateurs	40	40
Propriétaires	269	280
Locataires	217	225

Population totale St-Calixte	5,030
Population totale N.-D. de Fatima	2,467
Population totale (tout Plessisville)	7,497

Augmentation de 208 sur 1957.

Décès de M. Philippe Boulé de Plessisville

A Plessisville, dimanche soir le 19 octobre, est décédé M. Philippe Boulé, à la résidence de son frère M. Wilfrid Boulé après quelques heures de maladie seulement.

Il était âgé de 58 ans, et célibataire, fils de M. et Mme Francis Boulé, décédés, autrefois de Plessisville. Il avait travaillé pendant plusieurs années au magasin J.E. Bourque & Fils à Plessisville, et depuis quelque temps opérait un commerce de patates frites en notre ville.

Il laisse dans le deuil ses sœurs: Révé. Sœur St. Hermas (Emma Boulé) actuellement en mission à l'Hôpital des Sœurs de la Charité à Rimouski; Mlle Georgiana Boulé de Plessisville; Madame Hormidas Gagnon (Jeannette) de Auburn Maine.

Ses frères: M. Wilfrid Boulé, maître de Poste de Plessisville Station, M. John Boulé de Mont-Réal, M. Eugène Boulé de Gardner. Une belle-sœur: Madame Wilfrid Boulé de Plessisville et un beau-frère, M. Hormidas Gagnon de Auburn Maine.

Plusieurs neveux et nièces parmi lesquels on compte: M. et Mme Jos. Rhéault (Marie-Ange Boulé) de Montréal, M. et Mme Jean-Paul Boulé fils de Rosario de Montréal, MM. Bertrand et Marcel Gagnon de Auburn Maine.

La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire Rousseau avenue St. Louis à Plessisville.

Les funérailles eurent lieu en l'église St. Calixte à Plessisville, mercredi matin, le 22 octobre à 9 heures.

"La Feuille d'Erable" prie les membres de la famille d'accepter ses sincères condoléances.

Décès accidentel de M. Ferdinand St. Onge de St. Hermas

A St. Hermas comté des Deux-Montagnes est décédé accidentellement le 8 octobre à l'âge de 55 ans, M. Ferdinand St. Onge, épiciériste-boucher de St. Hermas.

Il laisse dans le deuil son épouse née Jeannette Deschênes autrefois de Plessisville, et fille de M. Zéphyr Deschênes décédé.

Trois enfants: Thérèse, Yvon et Claire.

Sa mère Mme Jos. St. Onge.

Ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Léo St. Onge, (Sophie Daoust) M. et Mme Lucien St. Onge (Lucien ne Hébert) M. et Mme Denis St. Onge (Jeanne Charbonneau) tous de St. Hermas, M. et Mme Hubert St. Onge (Yvette Richer) de St. Jérôme.

Ses sœurs et beaux-frères: M. et Mme Armand Desjardins (Germaine, M. et Mme Odessa Charbonneau (Juliette) de St. Canut, M. et Mme Léopold Guay (Gilberte) M. Philippe d'Argenteuil, Mlle Marguerite St. Onge de St. Hermas.

Ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Albert Lehoux (Yvonne Deschênes) de Princeville, M. et Mme Lucien Deschênes de Montréal et Mlle Flore Deschênes de Montréal. Aussi plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles eurent lieu le 11 octobre à 10 heures en présence d'un groupe imposant de parents et d'amis et de toute la population de St. Hermas où le défunt jouissait de l'estime de chacun.

Son départ subit cause de regrets unanimes.

"La Feuille d'Erable" présente à Madame St. Onge et aux membres de la famille ses sincères condoléances dans cette grande épreuve.

Nos vœux de Bonheur.

Encouragez nos
annonceurs

Lisez et faites lire
notre journal

La Campagne des Oeuvres à Plessisville

Vous l'avez lu dans vos journaux, vous l'avez entendu à la radio et à la télévision; une véritable armée de travailleurs bénévoles est déjà à l'oeuvre dans tout le diocèse de Québec pour la campagne de souscription du Conseil Central des Oeuvres de Québec.

Plessisville a aussi son organisme qui a voulu s'attacher résolument à la tâche d'atteindre l'objectif fixé.

Comme on le sait, la Fédération accorde son patronage à 39 oeuvres diocésaines, dont plusieurs ont profité à Plessisville.

Tous les comités sont dé-

jà à l'oeuvre et, dès la semaine du 26, la sollicitation se fera auprès des célibataires et des noms spéciaux, alors que la grande souscription se fera dimanche après-midi le 2 novembre.

Combien donner? Combien donnerions-nous, si une oeuvre quelconque venait nous solliciter? Il y en a 39, et c'est pour un an. Laissons notre générosité décider de notre cotisation pour soutenir ces oeuvres et leur permettre de pour-

suivre leur but social.

En attendant la visite des sollicitateurs, renseignons-nous sur la Fédération, dans le journal et à la T.V. (CFM-TV) samedi 25 octobre, 1 à 2 hres, Samedi, 1er novembre, 10½ à 11 hres p.m. et dimanche, 2 novembre, 10½ à 11 p.m.

Souscrivons généreusement à cette campagne dite de la "plume rouge" en tenant compte que l'on souscrit en une seule fois pour un grand nombre d'oeuvres.

La campagne est sous le haut patronage de S. Exc. Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec.

Journée de la Pomme à Plessisville

Vendredi et samedi, 24 et 25 octobre

La Ligne Catholique Féminine de Plessisville, selon sa tradition, fera sa VENTE ANNUELLE DE LA POMME vendredi et samedi, les 24 et 25 octobre, au profit de ses oeuvres.

Garçons et filles de nos écoles

vous offriront ce délicieux fruit. Soyez leur sympathique afin que cette vente soit un succès comme les années précédentes.

Nous pourrions alors continuer à apporter des douceurs à nos malades et des dons à nos missionnaires qui prieront pour nous.

Un grand merci pour votre encouragement.

La Direction de la Ligue Catholique Féminine de Plessisville.

Campagne du Prêt Etudiant

La ronde des petits coeurs en sucre rapporte la somme de \$423.25

Les membres de la locale 140 de la société des Artisans, remercient chaleureusement toute la population de la ville et de la paroisse de Plessisville, pour leur généreuse participation à la campagne du prêt étudiant.

Nos remerciements vont également à tous ceux qui ont collaboré à notre ronde des petits coeurs; à ceux qui ont gracieusement prêté leur voiture et donné leur temps: MM. Lauréat Provencher, Benoit Turgeon, Conrad Henri, Laurent Salvail, Roland Lebel, Philippe Michaud, Roland Bérubé, Adrien Hamelin, Lucien Painschaud, Marcel Caron, Adrien Bouffard, J.-Paul Pomerleau, Paul-Réal Doucet, Philippe Gamache, Kevin Girard, Rosario, Pelletier, Léopold Bérubé, Jean-Guy Ruel, Gérard Brochu, Roméo Brassard, Léo Dastou, René Carrier, Maurice Bélanger, Marcel Dubois, Camille Dubois, André Brassard.

Merci également aux directeurs et directrice des écoles d'Arts et Métiers, Saint-Calixte et du collège classique, pour leur précieuse collaboration.

Félicitations à tous nos sollicitateurs et sollicitées, membres de la J.O.C., et de la J.A.C., étudiants et étudiantes pour leur bel enthousiasme: Jean-Guy Morissette, Nicol Tardif, Pierre Fontaine, Jean Du Maine, Marcel Germain, Roger Cantin, Hubert Blondin, Jean-Guy Bouffard, Gabriel Charland, Ghislain Hallé, Maurice Mercier, Joseph-E. Douard Laberge, Jean-Pierre Aubrey, Jean-Guy Godin, Gaston Chabot, François Brassard, Pierre Provencher, Philippe Fontaine, Jean-Claude Gamache, Michel Gingras, Jean Labrecque, Jean-Claude Gagnon, Marcel Guay, Yvon Beauchesne, Lucile Labrie, Micheline Morin, Claire Germain, Pauline Lemire, Fernand Neault, Denise Bérubé, Claire Salvail, Gertrude Laflamme, Micheline Salvail, Céline Brisette, Thérèse Pinette, Hélène pinette, Hélène Thériault, Nicole Jutras, Suzanne Germain, Micheline Ruel, Marielle Henri, Murielle Breton, Micheline Fournier, Denise Tanguay, Fernande Lafond, Hélène Arseneault, Annette

M. Emile Lavoie qui était en charge de la campagne. Pour l'année scolaire en cours un montant de mille dollars, (1000.00) sera distribué en vertu du prêt étudiant. Ce montant ne rencontre pas encore tous nos besoins, mais c'est déjà une belle amélioration par rapport aux années passées; avec le temps et la collaboration de tous, nous pourrions venir en aide à la majorité de nos étudiants. Pour 1958-59, sept demandes de prêt nous sont parvenues et déjà deux étudiants ont fait leur demande pour l'année prochaine. Ces demandes, que nous espérons tous jours plus nombreuses, sont pour les organisateurs du prêt étudiant un encouragement à persévérer dans la voie qu'il se sont tracée.

A. Collomb, publiciste.

Encouragez nos
annonceurs

Monsieur et Madame Eddy Vaillancourt

Monsieur et Madame Léo Vaillancourt

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de fleurs, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Monsieur Robert Vaillancourt

Plessisville, oct. 1958.

MAISON A VENDRE à Plessisville

Maison neuve de neuf pièces, (plein pied) située sur la rue Matte, à Plessisville avec grand terrain, système de chauffage à l'huile, cave en ciment et garage attenant.

Pour visiter il serait préférable de prendre appointment à

Téléphone No. 58

Plessisville, P. Q.

Les Familles Bolduc et Boisvert

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Monsieur Napoléon Bolduc.

Plessisville, oct. 1958.

ABSENT

Le Docteur Armand Charest
CHIRURGIEN-DENTISTE

sera ABSENT de son bureau, à Plessisville,

Du 26 au 29 Octobre, 1958
inclusivement

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN-PAUL
Défricheur et Economiste

Redaction et Administration
A Plessisville, P. Q.
Centre Régional



"LA FEUILLE D'ÉRABLE" est imprimée aux
ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce
Ste-Marie, Province de Québec

JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P. Q.
Abonnement : Canada : \$2.00 — Six mois : \$1.25 — États-Unis : \$4.00
"Autorisé comme envoi postal de 2ième classe,
Ministère des Postes, Ottawa"

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés
sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.



Les Camions G.M.C. au Garage Dubois & Frères, à Plessisville

OSHAUA, ONT., 8 OCTOBRE 1958
— Millage-Essence accru, force de
traction supérieure et plus régulière,
moteurs plus durables, tels sont
les avantages des camions G. M. C.
1959, dont General Motors of Canada,
Limited, a révélé aujourd'hui les
caractéristiques mécaniques.

Les nouveaux modèles seront mis
en montre le 20 octobre dans les
salles d'exposition des dépositaires.

Le nombre de ces modèles est de
115, avec 22 emplacements diffé-

rents. Le poids brut des véhicules
va de 5,000 à 36,000 livres.

Les perfectionnements apportés à
la vaste gamme de moteurs G. M. C.

Logis à Louer

Logis de (5) cinq pièces, plus cham-
bre de bain.

S'adresser à :

Téléphone : 134-J-2
Plessisville, P. Q.

(N 23 oct. 58)

MAISON A VENDRE à Plessisville

Maison neuve de neuf pièces, (plein pied), située sur la rue Matte,
à Plessisville avec grand terrain, système de chauffage à l'huile,
cave en ciment et garage attenant.

Pour visiter il serait préférable de prendre appointment à

Téléphone No. 58

PLESSISVILLE, P. Q.



Ça va...une 50 sous la main,
et le confort est à son comble! Ce
soir, essayez une 50... froide...
limpide... pétillante... et vous
saurez enfin ce que c'est qu'une
vraie bonne bière!

C'est **LABATT**

BRASSÉE DANS LE QUÉBEC AU GOÛT DU QUÉBEC

La RONDE de PIERRE

M. J. Aimé Gosselin gagne la Chevrolet chez "Forand Auto"

M. J. Aimé Gosselin de Plessisville a été l'heureux gagnant
de l'automobile Chevrolet 1959, lors du tirage qui eut lieu
jeudi soir dernier, le 16 octobre, au Garage Forand Auto à
Plessisville.

C'est M. l'abbé Gilles Joncas, vicaire de la paroisse St-Ca-
lixte de Plessisville qui tira le billet chanceux.

Ce tirage coïncidait avec l'exposition des nouveaux modèles
Chevrolet-Oldsmobile 1959 et près de deux cents person-
nes y assistaient.

M. Léonard Forand propriétaire du Garage Forand Auto
s'est dit très satisfait du beau succès obtenu.

Nos chaleureuses félicitations à M. Aimé Gosselin.

La bibliothèque des jeunes de Notre-Dame de Fatima

A tous les jeunes de Plessisville, garçons et filles, à l'avenir
la bibliothèque ouvrira seulement le dimanche après-midi,
à partir du 26 octobre, aux heures suivantes:

De une heure à deux heures pour garçons et de 2.30 hres
à 3.30 hres p. m. pour les filles.

De plus, nous attribuerons un prix à tous les mois à l'enfant
qui fera le meilleur résumé d'un des livres de la collection
soit de "Belle-Humeur" "Jean-François" etc... Ceci pour
inciter les jeunes à faire de la lecture plus sérieuse.

La Direction en profite pour faire part que M. Roland Fil-
lion, épicière de la rue St-Nazaire, à Plessisville, a été l'heu-
reux gagnant de la bicyclette mise en tirage au profit de la
bibliothèque

Nos félicitations à l'heureux gagnant.

UNE VISITE INDUSTRIELLE de la section féminine de la Chambre de Commerce des Jeunes de Plessisville

Les Dames de la Section Féminine de la Chambre de Com-
merce des Jeunes de Plessisville, ont effectué un voyage
fort intéressant à Québec, mercredi le 15 octobre.

Le départ se fit vers midi par autobus Provencher où elles
se rendirent à visiter la florissante industrie de "La Pâ-
tisserie Vaillancourt". Les autorités de la maison furent des
plus aimables et après avoir expliqué le rouage des diffé-
rents départements, firent servir un copieux goûter. Toutes
purent déguster de leurs délicieuses pâtisseries et admirer
la courtoise hospitalité des dirigeants.

A l'issue de cette réception, les dames prirent le souper en
groupe au restaurant Marino.

Le soir elles assistèrent à différents spectacles et revinrent
fort enchantées de cette gracieuse promenade à la fois ins-
tructive et récréative.

Premiers de classe dans nos écoles en septembre.

Autres résultats reçus cette semaine

Ecole centrale de Laurierville:

Élèves de M. Marcel Gamache:

6ième année: Jacques Brière, Gé-
rard Gosselin, André Jalbert.

5ième année: Serge Perreault, P.
Comtois, Claude Charest.

Ecole de la paroisse:

Ecole no 5 - Rang 4

(Mlle Dolores Bilodeau, institutrice)

En 7ième année: Normand Bisson-
nette; en 6ième année: Lise Berge-
ron; en 5ième: Micheline Boucher;

en 4ième: Christiane Mercier; en
3ième: Michel Mercier; en 2ième
Ginette Mercier; en 1ère: Gaétan
Bergeron.

Ecole No 1 - Station Ste-Julie

(Mlle Rachel Bilodeau, institutrice)

En 7ième année: Réjeanne Daigle;

en 6ième: Louise Martel; en 5ième:
Raymond Caron; en 4ième: Suzan-
ne Caron.

Sincères félicitations à tous.

Funérailles de Mme Arthur Méthot à Inverness

D'imposantes funérailles eurent
lieu le 13 octobre en l'église St-
Athanase d'Inverness, à la mémoi-
re de Madame Arthur Méthot, née
Marie-Ange Plante, décédée à la ré-
sidence le 9 octobre, après une
longue maladie soufferte avec une
grande résignation.

Elle laisse pour pleurer sa perte
autre son époux, une fille Madame
Amable Laflamme (Lucille) quatre
garçons: Léo, Fernand, Alphonse et
Jean-Paul.

Ses belles-filles: et son gendre
M. Amable Laflamme.
Son frère: Sylvio Plante de St-
Nicolas. Sa sœur: Mme Raymond
Doyle de Princeville.

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
M. et Mme Amédée Méthot, M. et
Mme François Méthot, Mme Emile
Plante, M. et Mme Eddy Allard, de
St. Nicolas, M. et Mme John Roche
M. et Mme Solime Bérard de Wal-
tham Mass. M. et Mme Arthur Ke-
bec Newton Mass. M. et Mme Geor-
ges Desrochers de Newton, Mass.

La levée du corps fut faite par
M. le curé Lauréat Dion de la pa-
roisse et chanta le service.

Les porteurs: MM. Jos Caron,
Henri Côté, Adrien Côté, Alfred
Berthiaume, Alphonse Dion, Adrien
Dion.

M. Edmond Bouffard portait la
"croix".

La quête fut faite par MM. Arthur
Vachon et Henri-Louis Mercier.
Assistait au chœur: M. l'abbé L.
Philippe Ducloux, principal de l'é-
cole Normale de Thetford.

Suivaient le cortège, outre les

parents mentionnés on remarquait
M. et Mme Adélaïde Pellerin de
Leeds, M. Daniel Allard, neveu
de St-Nicolas M. et Mme Charles
E. Paquet, L. Allard, Marcel Du-
pre, Gilbert Plante, neveu Simone
Plante, Mme Richard Lapointe,
Henri Plante, Lionel Allard, Réal,
René et Lucien Allard, de St-Ni-
colas, Henri Méthot, Noël Méthot,
Edmond Huot, Apollinaire Allard
cousins de la défunte.

Guy Allard, Arthur Vachon, Hen-
ri-Louis Mercier, Jos. Caron, Mar-
cel Demers, Philippe Demers, Ar-
mand Allard, Jos. Martineau, Cléo-
phas Martineau, Pascal Dion, Eu-
gène Mercier, Romain Berthiaume,
Alonzo Savoie, Omer Labbé, Anto-
nio et Albert Charest, Aimé Ber-
thiaume, Aimé Martineau, Clément
Roy, Louise Laflamme, Nap. Laflam-
me, Florian Laflamme, de Thetford
Athanase Bilodeau, Henri Bouffard,
Albert Bilodeau, Charles Côté, Paul,
Emile Martineau, Georges Gagné,
Lucien Sévigny, Edouard Pouliot,
Alcide Gourde, Alfred Berthiaume,
Clark McVetty, Fred George, Va-
lere Côté, Fieles Pelletier, Emile
Samson Jos. E. Gagné, Aimé Ber-

thiaume, Luc Mercier, Gérard Cha-
rest, Aimé Côté, Jos. Pelletier,
Roméo Leblond, Léo Audet, Alci-
de Cusseau, Benoit Pomerleau, Al-
médée Gagné, Thomas Lachance,
Adrien Pomerleau, Alphonse Des-
rochers, de Québec, Mme Aimé Si-
moneau, Severin Mercier, Andréa
Charest, Noël Berthiaume, Amédée
Lambert, Léo Poulin, Jos. E. Nor-
mandeau, Vincent Omley, Nora
O'Malley, Arthur Breton, Wellie et
Hervé Breton Noël Samson, Arthur
Bilodeau Mme Wilfrid Bouffard, A-
nita Bouffard, Lévis Marseau, Sylvio
Lavoie, Eugène Gourde, Aurele
Turcotte, Alfred Côté de Ste Ju-
lie.

Jos et Georges Lambert de St.
Nicolas, Napoléon Fradette Atha-
nase Gingras, Honoré Boucher, Wel-
lie et Téphosphore Boissonneault de
Lyster, Georges Pelletier Maurice
Pelletier, Emile Tanguay, Roland

Gingras, Mme Hervé Leblond,
Raoul Boilard, Adrien Dion, Mme
Emile Paquet, Georges Côté, Wil-
frid Bilodeau, Basile Lambert de
St-Nicolas, Louis Bilodeau, Thomas
Gagné, Jos. Roy, Armand Marti-
neau, Jean Gingras, Henri-Louis
Mercier, Marcel Bolduc de Leeds,
Roger Caron, Edouard Mercier, Gé-
rard Carrier, etc etc

M. T. Landry, et André Couture
avaient la direction des funérailles.
A l'orgue M. Rodolphe Jutras ac-
compagnés de Mme Alonzo Savoie,
J. Marie Pelletier, Amédée Gagné,
Delphis Bilodeau, Maurice Baron,
chantres.

Aux familles que ce deuil afflige,
notre journal présente ses sincères
sympathies.

ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS

'Au Marché de l'économie'

A PLESSISVILLE

Ouverture d'un nouveau magasin de linge de seconde-
ment très peu usagé pour hommes, femmes et enfants.

Magasin ouvert tous les soirs seulement.

Prix défiant toute compétition.

Une visite vous convaincra.

"Au Marché de l'Economie"

Coin des rues St-Louis et Savoie.
(Porte voisine du magasin Jules Cyr)
Plessisville, — P. Q.

MAISON A VENDRE A PLESSISVILLE

Maison à vendre à Plessisville située sur la rue des Éra-
bles, comprenant 2 logis. Système de chauffage à l'huile.
Cave en ciment. Grand terrain avec Garage. Libre vers
le 15 novembre. Cause de vente: DÉPART.

S'adresser à:

Médéric Breton

1690 des Érables, Plessisville, — Tél: 390-J.

Saison d'automne...



MADAME LATULIPPE invite les da-
mes et demoiselles à venir voir DES
MAINTENANT la superbe COLLEC-
TION DE CHAPEAUX DE VELOURS
ou PLUMES dans les teintes et les
styles les plus variés.

CHAPEAUX EXCLUSIFS et POPU-
LAIRES dans UN CHOIX EXCEP-
TIONNEL... FEUTRES, VELOURS,
SOLEIL ou MELUSINE...

Chapeaux d'enfants, Bourses, Gants,
Bas, Echarpes.

BRASSIERES à 25% d'escompte...

MADAME M. L. LATULIPPE

Modiste — Avenue St-Louis.
(Voisin Banque Canadienne Nationale)
PLESSISVILLE, - P. Q.

CHEZ JOHANNE...

Commerce florissant à vendre

Raison: Départ de Plessisville

Toute personne intéressée est priée de s'adresser à:

MADAME LIONEL AUBRE

TELEPHONE : 58

Plessisville.

La vente d'écoulement bat son plein...

Un grand choix de MARCHANDISES D'AUTOMNE vous est offert avec

Réduction de 20 et 25%

Profitez de ces BAS PRIX AVANTAGEUX. Venez faire une visite, vous serez convain-
cus qu'on peut avoir... (beau et pas cher)... Bienvenue à toutes.

"Chez Johanne"

RUE ST-CALIXTE

(FACE A L'HOTEL DE VILLE).

PLESSISVILLE, - P. Q.

La Commission Scolaire de la Ville de Plessisville

La session régulière de la commission scolaire de la ville de Plessisville a lieu à l'endroit ordinaire, lundi, le 8 septembre 1958 à 8 hres p. m. Sont présents MM. A. Vaillancourt, M. Bertrand, J. M. Painchaud, A. Dubuc et J. G. Boissonnault sous la présidence de ce dernier formant quorum.

Sur proposition de M. A. Vaillancourt appuyé par M. M. Bertrand les procès verbaux des 11, 19, 25 et 26 août 1958 sont adoptés tel que lus.

Adopté unanimement.

M. A. Dubuc propose que les intérêts sur l'émission de \$60,000 au montant de \$778.12 soient payés immédiatement et M. M. Bertrand seconde.

Adopté unanimement. A l'unanimité il est proposé et secondé que Mesdames L. Lavoie, M. Boulanger et R. Lacoste soient engagées comme suppléantes et qu'un versement de \$10.00 par mois leur soit accordé afin d'assurer leur disponibilité le cas échéant.

Adopté unanimement. Il est proposé et secondé à l'unanimité que le Président et le Secrétaire de la commission scolaire de la ville de Plessisville soient autorisés à signer le contrat de transport avec Taxi Autobus Plessis pour et au nom de la commission scolaire de la ville de Plessisville.

Adopté unanimement. M. J. M. Painchaud propose et M. A. Vaillancourt seconde que les comptes suivants soient payés:

R. Malouin	13.10
Téléphone Somerset	\$55.31
A. Rodrigue	33.68
G. Labrecque et Fils	20.78
J. Ls Fradette	1,047.50
M. Dubois	2.00
M. Bergeron	175.25
P. E. Soucy	222.00

No 8227 Shaw, W P.	81.57—8228
No 29 D. Bernatchez	13.10—30
No 31 T. Poulin	14.24—32
No 33 A. Caron	1,606.89—34
No 35 G. Bergeron	72.80—36
No 37 Boieseries Plessis	43.37—38
No 39 L. Guillemette	219.50—40
No 41 L. Blondin	115.71—42

P. Caisse	73.40
E. Lachance	58.00
C. Mercier	13.75
D. Taschereau	1,355.03
Soc. Coop. Agr.	37.50

No 8243 R. Tremblay \$61.22—8244

No 326 A. Faucher	110.90—327
No 328 J. H. Pelletier	15.00—329
No 330 A. Bolduc	475.00—331
No 332	

Adopté unanimement. Attendu que la commission scolaire de la ville de Plessisville, de par votre autorisation du 26 mai 1958 a emprunté temporairement de la Caisse Populaire, \$50,000.00.

Attendu que les salaires et les échéances mentionnées dans notre résolution du 19 mai 1958 ont été payés;

Attendu qu'il nous faut rembourser l'emprunt précité et payer les salaires du personnel enseignant; Attendu que les subventions sur les salaires seront disponibles qu'en novembre;

Il est proposé par M. M. Bertrand et appuyé par M. A. Dubuc que demande soit faite à la Commission Municipale de Québec autorisant la Commission scolaire de la ville de Plessisville d'emprunter temporairement un montant n'excédant pas \$80,000 de la Caisse Populaire ou de la Banque Canadienne Nationale de Plessisville, au taux d'intérêt régulier, pour une période de six mois environ et que MM. J. G. Boissonnault, président et I. Boivin, secrétaire trésorier, soient autorisés à signer les documents nécessaires pour et au nom de la Commission scolaire de la ville de Plessisville.

Adopté unanimement.

M. A. Dubuc propose l'ajournement de la session au lundi, le 15 septembre 1958 à 8 hres p. m.

Adopté unanimement. La séance d'ajournement de la commission scolaire de la ville de Plessisville qui devait avoir lieu le 15 septembre 1958 a été remise au 16 septembre 1958 à 8 hres p. m. à l'endroit ordinaire. Etaient présents MM. A. Vaillancourt, M. Bertrand, J. M. Painchaud, A. Dubuc et J. G. Boissonnault sous la présidence de ce dernier formant quorum.

Tous les commissaires étant présents renoncèrent à l'avis de convocation.

Il est proposé par M. A. Vaillancourt et secondé par M. A. Dubuc que les comptes de MM. E. Lachance et L. Henri au montant de \$24.00 et \$582.40 soient payés immédiatement.

Adopté unanimement. A l'unanimité il a été proposé et secondé que demande soit faite au surintendant de l'I. p. M. O. J. Désaulniers qu'un octroi spécial couvrant le déficit du 30 juin 1958 au montant de \$16,316.21 soit accordé à la commission scolaire de la ville de Plessisville.

Adopté unanimement. Il a été proposé et secondé à l'unanimité que contrairement à l'avis reçu, que demande soit formulée au surintendant de l'I. p. M. O. J. Désaulniers, de maintenir au même taux l'octroi sur les salaires du personnel enseignant (Subvention).

Adopté unanimement. Il a été proposé et secondé à l'unanimité que les commissaires d'écoles de la ville de Plessisville soient autorisés à présenter un projet de loi à la prochaine session de la Législature de Québec aux fins suivantes:

A— Accorder aux commissaires d'écoles de la ville de Plessisville la faculté, en tout temps de l'année scolaire, de changer de classe ou d'école un instituteur ou une institutrice, pourvu que son traitement ne soit pas altéré, et ce, nonobstant les dispositions de l'article S. R. Q. 1941, ch. 59.

B— Que l'article 397 du Code scolaire soit modifié permettant à Messieurs les commissaires de charger 6% au lieu de 5 sur les arrérages.

C— D'accorder une rémunération de \$400.00 aux commissaires d'écoles de la ville de Plessisville et de \$800.00 à son Président, pour frais de représentation.

Adopté unanimement. Messieurs les commissaires ont

Suite à la page 10

Machines à Ecrire ROYAL



Machines à Additionner VICTOR - McCASKEY
Vente et Service par:

Gérard Bergeron

Equipeur de bureau
21-est, rue Notre-Dame
(Voisin du Bureau de Poste)
Tél: PL. 2-2277
VICTORIAVILLE, P. Q.
"Au Service du Commerce depuis 1946"

A vendre

Lingerie pour adultes et spécialités pour enfants. Robes pour fillettes, pantalons pour garçons, etc.
A remarquer que le renouvellement de la lingerie est fait chaque lundi. Nous attendons la faveur d'une visite de votre part.

Madame Denis Chassé
2247, avenue St-Louis.
Plessisville Station, P. Q.

Réparations...

Laveuses électriques, ordinaires ou automatiques, "Pick-Up", Fer à repasser, Poêles électriques.
Aussi, installation d'Antennes TV, Posage de Prélarts et Tuiles, adressez-vous à:

Roland Gobeil Service
Plessisville, P. Q.
1899, rue Vaillancourt, Tél: 555-W.

DROLET SERVICE

Réparation de RADIOS T. V. et PICK UP, avec des instruments modernes et précis, soit à domicile ou à l'atelier.

J. Gilles Drolet, T. D. I. E.,
1787, rue Savoie, Tél: 304-W.
PLESSISVILLE, P. Q.

Vous économiserez avec...

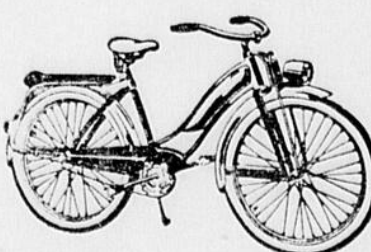
Isolation Mégantic

RENE FORTIER, prop.

Nous nous occupons de l'isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de souffleur.

Inverness, P. Q.,
Tél: 22-W — Cté Mégantic.

ARTICLES DE SPORT POUR LA BELLE SAISON.



Nous pouvons vous offrir tous les articles de SPORT pour la saison d'été, dans les lignes suivantes:

Bicycles pour garçons, Filles et Enfants...
Articles de Base-Ball, Badmington...
et "Soft-Ball"... etc.

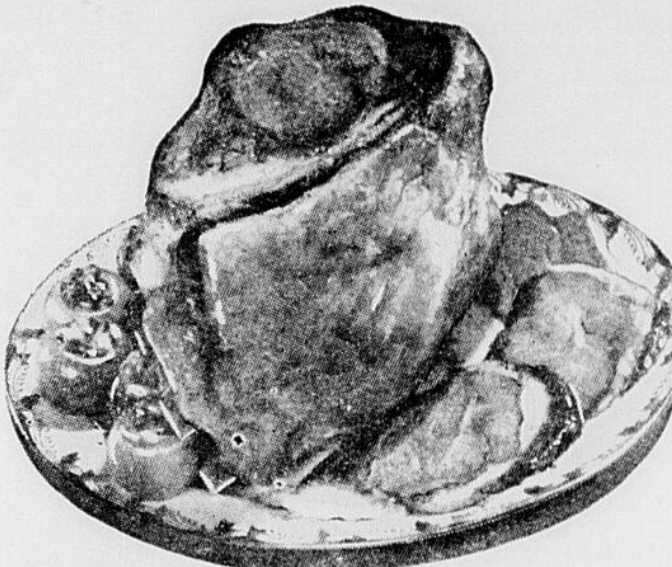
Nous sommes aussi les agents-vendeurs des FAMEUSES PEINTURES "BENJAMIN MOORE"... dans toutes les couleurs.

Nos prix sont exceptionnels.

MAGASIN HENRI HAROON
Vente, Réparation, Location de Bicycles
Gros et Détail
1715, AVENUE ST-LOUIS
TEL 590
Agent Autorisé C. C. M.
PLESSISVILLE P. Q.



PREMIERE SEMAINE



vente SPÉCIALE de BOEUF TABLE RITE



COUPES de quartiers de devant Tablerite

Roti de côtes désossé et roulé lb 79¢
de choix — avec ou sans os

ROTI de Palette lb 39¢
Economique — de qualité

ROTI DE COTES CROISEES lb 59¢
une réelle aubaine

STEAK tendre d'Epaule lb. 49¢	BOEUF HACHE 3 lbs 99¢
BACON Tranché Tablerite 1 lb 69¢	FRANKFORTS Tablerite, Pqt 1 lb. 39¢
BLE D'INDE 6 Btes 99¢ Niblets — en grains 14 oz.	CIRE LIQUIDE 89¢ Success, rabais 10%, Bte 40 oz.
POIS no 3 8 Btes 99¢ Lynn Valley 20 oz.	CAFE INSTANTANE 89¢ IGA - Pot 6 oz.
SACS DE THE 69¢ Tenderleaf - Rabais 10% Pqt 6 oz.	CORNICHONS sucrés 31¢ Mélangés IGA, Pot 24 oz.
POIRES de choix 2 Btes 35¢ Royal Guest 20 oz.	GUIMAUVES 3 Pqts 99¢ Angelus 16 oz.
Nettoyeur à vitre 65¢ Bonami Jet	NETTOYEUR à vitre 39¢ Windex, 20 oz.
NETTOYEUR 87¢ Lestail - 32 oz.	CHIPS de palates 59¢ IGA - 14 oz.

CAROTTES 37¢ 2 Locales Sacs 3 lbs	NAVETS 5¢ Locaux Lb.	CHOUX 5¢ Locaux Lb.
---	--------------------------------	-------------------------------

Jus de Pamplémousse Libby Bte 48 oz. 39¢	Fèves Germées Ahuntsic Bte 28 oz. .19¢
Bluets de choix Old City Bte 20 oz. .39¢	Shortening Iga Sno-Kreem pqt 1 lb. .27¢
Lard pur Iga Tablerite Pqt 1 lb. .23¢	Jambon en boîte Iga Tablerite Bte 1 1/2 lb. 1.65
Moutarde préparée Iga Pot 16 oz. .19¢	Céréale Kellogg All Bran Pqt 16 oz. 29¢
Flocons de Maïs Kellogg Pqt 12 oz. .27¢	

MAGASINEZ et EPARGNEZ chez



NOTRE 50^{ième} ANNIVERSAIRE

Participez à notre concours mensuel...
A chaque mois \$200. à gagner
Gros lot de \$500. le 31 déc. 1958

Chaque dollar d'achat vous donne droit à un coupon de 50^e anniversaire - Ces coupons devront être déposés dans une boîte à cet effet placée dans notre magasin. - Les coupons reçus au cours d'un mois ne serviront pas le mois suivant - Cependant, tous les coupons reçus au cours des 12 mois 1958 serviront pour le tirage du GROS LOT - Avons toujours des spéciaux en magasin. Soyez les bienvenus au plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est - Satisfaction garantie ou argent remis.

MAGASIN A. SETLAKWE THETFORD MINES

Nouveaux membres initiés au J.C. de PRINCEVILLE

Le 14 octobre dernier avait lieu au manoir de Princeville, l'initiation de 43 nouveaux membres JEUNE COMMERCE. Cette initiation qui devait avoir lieu le 9 octobre, avait été remise à cause du décès de SA SAINTETE le Pape X11. Malgré ce contretemps, la soirée fut un succès sans égal, grâce au travail du président de ce comité M. André Flamand.

Nous avons toutefois eu à déplorer l'absence du président Provincial qui n'a pu se rendre à cause du voyage de bonne entente en Ontario. A la table d'honneur, se trouvait M. Claude Brouillette président Régional qui s'était fait un devoir de nous visiter malgré le peu de temps qu'il avait à sa disposition. L'accompagnait, le président lo-

cal M. Jean-Marie Baril et les autres officiers locaux. Son honneur le maire, était représenté par le maire suppléant M. Raymond Pépin. A 9 hrs précises on procéda à la présentation des nouveaux membres. M. Fernand Dubeau, gagnant de deux débats oratoires, agissait comme maître de cérémonie et fit sa présentation avec quelques traits d'humour qui amusèrent l'assistance de quelque 175 personnes. A tour de rôle, le Président Régional remettait au nouveau la carte de membre tandis que le président local remettait l'insigne JEUNE COMMERCE qui marque bien l'entrée officielle dans notre beau mouvement.

Après cette présentation, quelques allocutions suivirent: M. Claude Brouillette nous manifesta sa

joie de revenir à Princeville où il a toujours eu une chaleureuse réception. Le Président local, M. Jean-Marie Baril, se dit heureux du nouveau groupe amené au sein de notre JEUNE COMMERCE par le travail du comité de recrutement. Il promit aux nouveaux, la collaboration des anciens et leur demanda de mettre au service du bien commun, leur connaissance respective et leur travail afin d'arriver au succès. Le maire suppléant souhaita la bienvenue et compte sur la collaboration du JEUNE COMMERCE avec les autorités municipales.

A la suite de ces considérations, un "toast" au champagne fut proclamé à l'honneur des nouveaux membres.

La soirée se continua ensuite sur une note gaie au son de la musique de l'orchestre LAVALLEE de Drummondville laquelle fut très appréciée par l'assistance.

Maintenant que tout est fait, il faut resserrer les rangs et travailler pour le bien de notre personnalité et de notre ville. Tous ensemble et SUPPORTONS NOS OFFICIERS DANS LEUR TRAVAIL. DR Marc St-Hilaire, Publiciste J.C.

Notre-Dame de Lourdes compte un nouveau professeur

La Paroisse de Notre-Dame de Lourdes est heureuse de faire part qu'un de leur concitoyen, en la personne de M. J. A. Nault, est maintenant professeur diplômé de l'Ecole Normale de Sherbrooke depuis juin dernier.

Il est actuellement à se spécialiser en vue d'obtenir un brevet supérieur dans l'enseignement.

Fait à noter, M. Nault est le premier paroissien de Notre-Dame de Lourdes à se mériter un brevet d'enseignement. Nos sincères félicitations et meilleurs vœux d'avancement à M. Nault.

Logis à louer

Deux logis chauffés.

S'adresser à :

1587 avenue des Erables

Tél: 71-J - Plessisville, P. Q.

(N 16, 23, 30, 58)

LOGIS A LOUER

situé au No. 1448, avenue St-Louis, à Plessisville, comprenant cinq pièces, plus chambre de bain et eau chaude. Courant de 220 Volts. Libre immédiatement. A noter que ce logis a été complètement renové.

S'adresser à :

Georges Carignan

28-B, rue Montfette.

Tél: PL-2-6760

Victoriaville, P. Q.

(N-7 août 58 JQNO).

Assemblée du Jeune Com. de PRINCEVILLE

Jeudi le 16 octobre 1958 avait lieu à la salle de l'hôtel de ville la réunion mensuelle du JEUNE COMMERCE de Princeville. Une cinquantaine de membres assistaient à ces assises. Cette assemblée était sous la présidence de Méjean-Marie Baril.

Après les questions administratives, on procéda aux rapports des différents comités. Tous les présidents de ces comités ont fait des rapports complets qui font honneur à notre Chambre. Ensuite on forma de nouveaux comités dont voici les présidents:

Visites industrielles: M. Louis David Paré.
Affaires Municipales: M. Gabriel Morin.
Affaires Scolaires: M. Gérard Lafontaine.
Aide à l'industrie: M. Georges P. Nadeau.
Université Populaire: M. Roger Bilodeau.
Illuminations des Fêtes: M. Fernand Dubeau.
Publicité à l'entrée de la ville: M. Marcel Poudrier.
Signaux lumineux à la voie ferrée: M. Ferdinand Fournier.

Avec tous ces présidents de comités nous sommes d'avance assurés d'un grand succès.

Je ferai remarquer aux membres que le cours de pratique oratoire aura lieu à l'avenir tous les MARDI SOIR à 8 hrs. Tous sont cordialement invités à se joindre aux 31 membres déjà inscrits.

l'église paroissiale à 10 hrs pour une heure d'adoration, vue les quarantes heures en notre paroisse.

Le JEUNE COMMERCE de Princeville a du travail à faire et si tous les membres continuent à collaborer comme ils le font actuellement, nous sommes assurés que notre année sera la plus fructueuse jamais eu à Princeville.

DR Marc St-Hilaire, Publiciste J.C.

Naissance à St. Pierre-Baptiste

Baptisé le 28 septembre.

Anne-Marie-Monique, enfant de M. et Mme Paul-Emile Bilodeau,

(Liliane Demers)
Parrain et marraine: M. et Mme Ernest Dion, oncle et tante de l'enfant.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

A vendre

POELE de marque "GURNEY" à l'état de neuf. (N'ayant servi que quelques mois). Aussi quatre fauteuils dont 2 berges (également très propres).

S'adresser à :

Daniel Jam

2101, rue St-Calixte

Plessisville, Tél: 134 W

P. 9-16-23 oct.

OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous donner une preuve d'amitié?

OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous encourager un malade?

OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous témoigner votre sympathie?

OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous pour ces fleurs, un prix raisonnable?

Adressez-vous toujours AUX SERRES de...

JULES ROBERGE

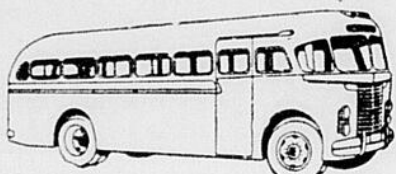
1891, rue St-Alfred,

Plessisville, - P. Q.

TEL: 241-W

Mlle Liette Roberge est spécialisée pour tous genres de présentations florales...

Service Express direct pour MONTREAL



— De Sainte-Anastasia — Plessisville
à Montréal — Tous les Jours —

Tous les Jours excepté	Vendredi	Dimanche et
A. M.	Tous les jours	Fêtes seulement - P. M.
Sainte-Anastasia 8.25	6.25	4.25
Plessisville 9.00	7.00	5.00
Montréal 12.15	10.15	8.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia
— excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours P. M.	Tous les Jours A. M.	Dimanche seulement P. M.	Dim. P. M. seulement
5.30	Montréal 9.30	2.30	8.30
8.45	Plessisville 12.45	5.45	11.45
9.20	Ste-Anastasia 1.15	6.15	12.15

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal.
Départ de: Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M.
Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS
Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22,
Lyster: — HOTEL LISTER, Téléphone 4 sonnez 3,
Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22,
Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21,
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305,
Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25,
Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062,
(Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les
Autobus de St-Ferdinand, Black Lake et Thetford-Mines
Pour renseignements supplémentaires
Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service entre Plessisville Ste-Angèle... Trois-Rivières...

Départs de Plessisville tous les jours, excepté le dimanche: à 6.50 A. M.

Dimanche seulement:

Départs: à 7.15 a. m. et 6.00 p. m.

PRIX DU BILLET:

ALLER: \$2.00

ALLER ET RETOUR \$3.50

Hervé Provencher Propriétaire

Autobus de Luxe de 40 passagers, pour voyages spéciaux, Plessisville, P. Q.

EXPLOSIFS: DETONATEURS-ELECTRIQUES ...

Nous sommes DEPOSITAIRE LICENCE UNIQUE dans notre région pour la vente D'EXPLOSIFS ET DE DETONATEURS - ELECTRIQUES.

Economisez des \$ \$ \$ en LOUANT notre machinerie;

- Pelles mécaniques
- Tracteurs mécaniques
- Grader
- Camions lourds et légers
- Chargeuses mécaniques
- Malaxeurs (3 grandeurs)
- Flatteuse à ciment
- Compresseurs etc. etc.

N'hésitez pas à nous consulter pour obtenir plus amples détails.

ESTIMES GRATUITS: Excavation - Construction générale

Terre noire et Terre de Remplissage,

Gravier rivière BRUT et CONCASSE disponibles

S. Savoie Ltée

Plessisville, Tél: 106



Quand vient l'heure de la détente...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

Le Magasin R. FARMER .05c à \$1.00 et Plus

Rue St-Calixte - à Plessisville
a pour les Saisons d'Automne et d'hiver, le plus
GRAND CHOIX DE MARCHANDISES
dans tous les départements

Belles variétés de marchandises de choix à des PRIX TRES MODIQUES

Robes de toilette



pour dames, pour l'automne, très jolis modèles.

Prix de

\$4.99 à \$10.95

Jupes et slacks

(Slim Gim Jeans)

Nouveaux Modèles. Prix de vente:

\$3.98 à \$6.95

Grand choix

de
Blouses pour
Dames
Spécial

\$2.98

Chapeaux pour dames



Un département de chapeaux très complet.
Chapeaux de plumes et de Feutre

de \$1.98 à \$4.98

Accessoires

pour Dames

Sacoches



Ceintures, Foulards, Gants, Parapluies, Chandails, "Ban Lon"

Le temps froid s'en vient et c'est le temps de vous procurer les sous-vêtements que vous aurez besoin. - Nous en avons un très beau choix pour Hommes - Femmes - Garçons Fillettes et Enfants.

Lingerie

Notre département de Lingerie est des plus attrayant avec toutes les nouvelles couleurs dans les Jupons à taille et Jupons avec superbe dentelle de Nylon aux prix très modiques de

.98 cts - \$1.98 - \$2.98

Crinolines

pour Dames et

Jeunes Filles

Nous en avons pour tous les goûts.

Jeu d'anneaux

N'oubliez pas pour vos enfants le jeu d'Anneaux "Houla" "Houla". La plus grande nouveauté pour les Jenes.

Seulement .98 cts

Habits de neige



Grande nouveauté dans les Habits de neige (Snow Suit)

et "Car Coat" pour enfants. Prix variant de

\$3.98 à \$10.95

"Car Coat"



Nous avons un bel assortiment de "Car Coat" pour Hommes, Femmes, Fillettes et Garçons. Venez les voir.

Nous avons le plus grand assortiment de jouets pour les Fêtes qu'il y a dans la Région.



Chemises Flanellette

Un très beau choix pour hommes, Garçons et Enfants.

Plan Mise de côté - "Lay Away Plan"

Pour vos achats des fêtes profitez de notre "Plan Mise de Côté"... Achetez immédiatement et donnez un léger acompte et nous garderons pour vous cette marchandise que vous aurez achetée jusqu'au jour où vous désirerez en prendre possession.

Avons un Grand Assortiment de Cadeaux de toutes sortes

Dormeuses

Pyjamas et jaquettes

Aussi Combinaison de toutes sortes

Bas... Bas



Nouveaux bas pour toute la famille. Bas de toilette, de travail, pour l'école, la maison, et le sport.

RAPPELEZ-VOUS CETTE DEVISE:

Le Magasin R. FARMER .05 cts à \$1.00 et plus

est le "Centre du Cadeau" l'endroit idéal pour les emplettes de toute la famille.

Faites vos achats des fêtes à bonneheure au magasin FARMER
Rue St-Calixte (face à l'Hôtel de Ville) - Plessisville, - P. Q.

Sous-Vêtements

pour Enfants, Fillettes,

Hommes, Femmes

Grand choix varié et à des prix variés. — Venez les voir.

La fête du Christ-Roi le 26 octobre

LE CHRIST-ROI: une fête liturgique qui devrait nous embraser, nous envôter particulièrement. Depuis quelques années, alors que tant de pays ont fait tomber les monarchies, exilé les rois, il se produit un étrange phénomène: jamais on n'a tant couronné de rois ou de reines d'un soir, ou d'une année, dans tous les domaines. Rois de la boxe, du pugilat, de tous les sports; Reines de beauté, et ici, l'humanité a atteint à un sommet d'imbécillité. On s'est dégradé jusqu'à accorder des royautés éphémères et commercialisées, à celle qui aligne les plus belles cuisses, une anatomie provocante. Oui, les hommes

savent descendre si bas, quand l'esprit du Christ ne les anime plus.

Le monde se crée des idoles, des veaux d'or ou de chair, tout comme les Hébreux. Des hommes laissés à leurs passions, descendent vite plus bas que la bête. Si au moins on avait "sacré" Reines temporaires les femmes qui, en plus de la beauté physique (qui n'est jamais à dédaigner, et dont il faut louer le Créateur), pouvaient aussi présenter un esprit équilibré, ouvert à toute la beauté, spirituelle, morale et physique, comme aussi des mains expertes à faire un chef-d'œuvre de l'art ménager, passer, car l'homme a besoin de spectacles, d'images, de

sensations. Encore faut-il ne jamais perdre de vue les vraies valeurs, celles qui ne trichent point, qui ne mentent pas.

Il est un Roi que tout l'univers se doit d'acclamer. UN ROI qui demain, comme hier, comme aujourd'hui, REGNERA VRAIMENT SUR L'UNIVERS. C'EST LE CHRIST-ROI qui a dit, un jour, devant Pilate, que son "Royaume n'était pas de ce monde", impliquant par là qu'il dominait toutes les Royautés empruntées de la terre, de toute sa taille d'Homme-Dieu, de l'Infini de ses grandeurs. Ce ROI D'AMOUR a pu, avec raison, se proclamer, un jour, LA VOIE, LA VERITE, LA VIE. Et les événements lui ont donné raison: Le puissant Empire romain s'est écroulé sous les prières de ces masses de priants, nées du sang des chrétiens martyrisés. Et depuis, tous les tyrans qui ont cherché à brimer l'Eglise de ce Roi éternel des siècles, ont mordu la poussière de l'oubli et de la honte. Tous, ils se sont trouvés couchés dans la défaite, après avoir tout voulu saquer. ON N'ETOUFFE PAS LA VOIX DU CHRIST-ROI DANS LES AMES.

Mon ami, CE ROI D'AMOUR t'attend depuis si longtemps, au bord du Puits, comme la Samaritaine. Ta vie de péché a jusqu'ici refusé ce COLLOQUE DIVIN. Tu avais tes affaires à rencontrer, tant de voyages à effectuer, tous ces faux amis à rencontrer: jamais, tu n'as trouvé le temps de l'arrêter auprès de CE ROI D'AMOUR qui a bien le droit de TE DEMANDER TON COEUR, puisqu'il a payé de son Sang et de sa Vie le bonheur éternel de ton âme.

Et tu n'es pas venu, ou si peu, comme de loin, les yeux rivés sur tes mirages, tes oreilles ouvertes à tous les faux bruits de la terre. POURTANT, IL SE TIENT A LA PORTE DE TON COEUR, et IL FRAPPE. Tu n'ouvres pas. Demain, il sera peut-être trop tard. Oui, demain, car toi qui me lis, es-tu assuré d'être là, demain, aussi ruisselant, en apparence, de santé? Ces biens qui t'illusionnent, et qui essaient de te faire oublier L'ESSENTIEL de ta vie, ces biens, tu ne les emporteras pas dans l'au-delà. En ce dimanche du Christ-Roi, que tous les catholiques, au moins accordent un triomphe incomparable au ROI D'AMOUR qui aime tant les hommes et qui ne reçoit d'eux qu'ingratitude.

ROGER BRIEN

MAISON A VENDRE

Cause de déménagement. Prix avantageux.
S'adresser à:

Gérard Morissette

1722 rue St-Charles. Tél: 714. — Plessisville, P. Q.

(Livraison immédiate)

Cartes de Noël



Vos relations amicales, commerciales ou industrielles ne se porteront que mieux si vous adressez à ceux qui vous sont chers de magnifiques CARTES DE SOUHAITS à l'occasion de Noël et du Nouvel An. Cartes personnelles imprimées à votre nom.

Nous avons des modèles artistiques, variés et à des prix à la portée de toutes les bourses. Plusieurs choix de texte, français ou anglais.

Aussi JOLIS PETITS CALENDRIERS très appropriés pour les Fêtes.

Les personnes intéressées pourront s'adresser à:

Madame Léo Marcoux

1390, avenue St-Edouard, — Plessisville, P. Q. — Tél: 289.
(Visite à domicile sur demande).

Magasin de lingerie à Plessisville

Madame Roger Demers vous invite Mesdames, Mesdemoiselles, à visiter son Magasin où vous trouverez de la SUPERBE LINGERIE pour dames et enfants. — Elle sollicite votre encouragement.

**Madame
ROGER DEMERS**

1946, avenue St-Alfred, Plessisville, P. Q. Tél: 631-W-2.



La promesse qui se réalise
à chaque verre
de **Dow!**

Il suffit d'y goûter... et déjà vous découvrez que la Dow est la meilleure des bières! Cette saveur douce et moelleuse, c'est le résultat de la "climatisation" et du vieillissement minutieux qui font de la Dow une bière incomparable.



C'EST LA MEILLEURE — **Dow** VOUS LE GARANTIT!

N44WP

Propriété à vendre à Plessisville

Située au No. 1446, avenue St-Louis, comprenant un commerce de restaurant et épicerie, établi depuis 15 ans, avec salle de "pool". Aussi, (4) logis privés dans cet immeuble. Le tout d'une valeur locative annuelle de \$2,300. Bonnes conditions offertes. S'adresser à:

Georges Carignan
28-B, rue Monfette,
Tél: PL. 2-6760
Victoriaville, P. Q.

(N 6 mars JQNO)

AVIS

Avis est par les présentes donné que les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de la ville de Plessisville, dans le comté de Mégantic, s'adresseront à la présente session de la législature de Québec pour obtenir le pouvoir de payer au président et aux commissaires d'Écoles une rémunération; pour obtenir le pouvoir d'obliger les maîtres d'écoles à enseigner dans une classe indifféremment à une autre; pour obtenir que le taux d'intérêt sur les arrérages soit haussé de 6%, de préférence à 5% qu'il était auparavant et pour d'autres fins. Plessisville, ce 24ème jour de septembre 1958.

Le Procureur de la requérante,

Jean L. Dutil

Epargnez Sur ces Spéciaux

De fin semaine - Jeu. 23, Ven. 24, Sam. 25 Octobre

Pâtes alimentaires

CATELLI

Spaghetti, Alphabet, Vermicelle, Macaroni au choix

2 btes .33 cts

\$25,000.00

EN PRIX
INSCRIVEZ-VOUS
AU CONCOURS DE
CUISON DOMESTIC



Bte 1 lb
.33 cts

Votre meilleur achat pour Pâtisserie et Friture.

Fèves jaunes
coupées

Idéal, de Choix

2 btes .33 cts

Aliment pour Bébés
Céréale mixte

GERBER

2 btes .45 cts

JAVEX Eau Javel Concentrée

Bout. 32 ozs .21

Ampoules électriques

Westinghouse
40 watts ou 60 watts
au choix

2 pour 35¢

100 watts

2 pour 39¢

Idéal pour réception

Filets d'Anchoies

Bte 2 ozs .19¢

Viande de choix

ROTI BOEUF

65¢ lb

FILET: Rouge, Juteux, Tendre

SAUCISSE au lard

"Legrade"

47¢

Saucisse fumée

(Frank fuster)
Fédérée

.43 cts lb

Tête fromage

(Style Canadien)

.25 cts bte

Fruits et Légumes frais

TOMATES Cello 12 ozs

2 pqt. .33 cts



ORANGES

grosceur 126

.43 cts doz

Juteuses



POMMES McIntosh

Rouges, Tendres, et
Juteuses

3 lbs .13 cts



Rouillier & Fils

Téléphone. 186
Plessisville

Livraison rapide
à domicile

PRINCEVILLE

Heureux chasseurs !!

La saison de chasse au gros gibier n'étant pas encore ouverte dans notre région; quelques-uns de nos chasseurs impatients vont parfois tenter leur chance dans d'autres territoires. C'est le cas pour un des nôtres M. Marc-Aimé Thiboutot qui accompagné de quelques amis, nous sont revenus cette semaine avec un magnifique original... mort... mais trouvé vivant quel que part dans le Nord!! Félicitations aux heureux chasseurs pour une si magnifique capture.

Taxe scolaire

Le taux de la taxe scolaire pour

l'année 1958-59 a été fixé à .80 cts du 100, pour cette saison et vient de recevoir l'approbation des autorités provinciales. Chaque contribuable de notre ville dans le délai fixé par la loi, la facture reçue pour le montant à payer afin d'assurer la bonne marche des affaires de notre corporation scolaire.

Départ

M. Benoît Leblanc qui était comptable du prix de revient à Princeville Furniture, vient de nous quitter avec sa famille pour aller résider à Montréal. M. Leblanc occupera la position de chef de bureau dans un grand garage de la métropole.

M. et Mme Victor Bouthat et leur famille qui résidaient dans le rang 8, demeureront à l'avenir à St-Louis de Blanford où M. Bouthat a fait l'acquisition d'une ferme.

Va-et-vient

M. l'abbé Roch Dion originaire de notre ville et actuellement vicaire à St-Félix de Kingsay était de passage dernièrement parmi nous, en visite chez sa sœur Mme Laurent Provencher et chez quelques amis. M. et Mme Roland Béchard, inspecteur du Gouvernement Fédéral à la Coopérative Fédérée ainsi que leurs enfants sont allés rendre visite à des parents, dernièrement à Montréal et à St-Hyacinthe.

Naissances

Le 29 septembre et baptisé le 4 octobre sous le nom de Joseph Daniel Hervé, fils de M. Léopold Gagnon et de Aline Breton; parrain et marraine: M. et Mme Hervé Levasseur, oncle et tante de l'enfant.

Le 29 septembre et baptisé le 4 octobre sous les noms de Auguste Daniel, fils de M. Adrien Nolet et de Bernadette Camiré, parrain et marraine: M. et Mme Auguste Nolet, grands-parents.

Le 28 septembre, baptisée le 5 octobre sous les noms de Aline, Sylvie, fille de Dr Raoul Mathieu, M.V. et de Dolorès St-Onge, parrain et marraine: M. et Mme Hormidas St-Onge, grands-parents de l'enfant.

Le 28 septembre, baptisé le 5 octobre sous les noms de Denis Omer, fils de M. Eugène Fortier et de Georgette Lecours, parrain et marraine: M. et Mme Fortier, oncle et tante de l'enfant.

Née le 29 septembre et baptisée le 5 octobre sous les noms de Andrée, Sylvie fille de M. Gaston Ramsay et de Bernadette Côté, parrain et marraine: M. et Mme Benoît Robert oncle et tante de l'enfant.

Né le 10 octobre et baptisé le 12 sous les noms de Denis, André, fils de M. Rosaire Vallières et de Rose-Alma Raymond, parrain et marraine: M. et Mme Nelson Lapointe, oncle et tante de l'enfant.

Décès

M. Auguste Lemay, décédé le 11 octobre et inhumé le 13 époux de Eva Paris. M. Lemay était âgé de 64 ans et demeurait à Princeville depuis quelques années.

Initiation de Filles d'Isabelle

Dimanche, 12 octobre dernier, un groupe de jeunes faisant partie de ce mouvement à Princeville, se sont rendues à Thetford Mines où avait lieu une initiation de Filles d'Isabelle. Comme toujours, le succès a couronné cette réception de nouveaux membres dans cette organisation. Quelques-unes auraient eu très chaud!!! Ceci, sans doute dû à l'activité des équipes chargées de la direction de l'initiation! Sincères félicitations pour le beau travail et la belle préparation de la fête qui restera gravée longtemps dans la mémoire des invitées et surtout des nouvelles initiées.

Soirée récréative des Filles d'Isabelle

Dimanche, 12 octobre une représentation a été donnée au Centre de loisir sous les auspices des Filles d'Isabelle de Princeville. "Trouble dans le ménage" a été vivement apprécié par une grande partie de la population et le succès a été complet grâce à l'encouragement donné à ce mouvement social que sont les Filles d'Isabelle dans notre ville.

Activités industrielles

L'activité dans nos industries se maintient d'une manière très encourageante depuis quelques mois. Les bois à planchers produits par Royal Flooring et Dominion Flooring s'enlèvent au fur à mesure que la production en est terminée; les animaux de boucherie affluent à l'abattoir Coopératif de la Fédérée; une équipe de nuit est au poste depuis plusieurs semaines; il en est de même chez DUVAL & RAYMOND enr. dont les linages sont très en vogue avec la venue de la saison froide; Princeville Hosiery Mills produit à pleine capacité les lignes de bas pour toute la famille L'Aluminium Boats & Canoes Inc. prépare ses nouveaux modèles de chaloupes et canots pour la prochaine saison; les bas nylon de

Concours d'habit pour hommes...

Prenez la chance DE VOUS PROCURER UN HABIT de haute qualité POUR HOMMES, pour la minime somme de \$6.00.

Il suffit de vous rendre au MAGASIN FOURNIER ET GREGOIRE, Enr. pour avoir tous les renseignements sur ce concours.

FOURNIER & GREGOIRE, Enr.

Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

Stanford Knitting sont en grande demande et des transformations sont envisagées actuellement pour augmenter la production et la perfectionner pour les nouveaux modèles de nylon; Owen Illinois Plywood vend en quantité sur les marchés canadiens et américains tout le contreplaqué au fur à mesure que produit;

Prince Chesterfield, manufacturiers d'ameublement de salons et boudoirs sont à construire une vaste usine de 70 pds. par 200 pds. à deux étages où les machineries seront transportées dans le cours de l'hiver afin que la production y débute de bonne heure au printemps; enfin Princeville Furniture Ltee et Lafontaine Furniture Inc. sont actuellement à organiser leur nouvelle saison de production avec les modèles dernier cri qu'il est possible d'admirer cette semaine à l'exposition du meuble à Montréal (Palais du Commerce) Souignons aussi que d'autres petites fabriques de portes, chasis, menuiserie doivent faire du travail supplémentaire pour subvenir aux besoins pressants de la construction.

Toutes ces activités font que le nombre de sans-travail est presque nul à Princeville et que notre petite ville ressemble actuellement à une ruche d'abeilles au temps de la

Message de la garde paroissiale

Depuis sa fondation, la garde est St-Eusèbe de Princeville rend d'innombrables services à la paroisse. Ses activités se multiplient sans cesse. Sa mission est grande, et dans le but de parfaire son oeuvre, elle offre à la population de Princeville et des environs, une fois de plus l'occasion de lui venir en aide et disons-le lui témoigner sa reconnaissance.

naissance. En effet, les dirigeants de cette association, organisent pour le 23 OCTOBRE prochain un grand BINGO populaire au Centre paroissial. Cette soirée promet d'être très réussie, si l'on considère qu'une somme de \$800. plus une quantité d'articles de grande valeur consistent en utilités domestiques. Les Gardes offrent présentement des billets d'entrée à prix modique et vous pouvez également vous en procurer au Café Frontenac, Princeville, P.Q. Cette grande soirée de Bingo débutera à 8 heures et 15, jeudi, le 23 octobre au Centre Paroissial comme expliqué plus haut. Il est un devoir incombant à la

Suite à la page 8

le Père Noël ! déjà ...



En effet, si vous possédez une scie à chaîne, vous constaterez que Léonard Machinery s'est transformé en vrai Père Noël.

\$80,000. de stock à sacrifier pour \$30,000.

- Lames authentiques HOMELITE Model 17, spécial 9.35
- Chaines Blue Jet pour toute marques de scies 13.50
- LAMES pour scies grosseur 7/32, 2 limes pour 0.80
- Limes pour scies grosseur 1/4, 3 limes pour 1.05
- BOUGIES CHAMPION J8J, chacune 0.67
- BOUGIES Auto Lite A7X, chacune 0.55
- SUPPORT de lime OREGON, complet avec lime et manche, chacun 1.80
- ENVELOPPES de réparation pour toutes chaines OREGON, régulier 1.45 pour 1.00
- SAC de vis pour les scies HOMELITE, environ 150 vis, pour 0.75
- SHOE CLUTCH pour Homelite EZ-EZ6-7-19, 0.85 chacun, 6 pour 4.60
- SHOE CLUTCH pour Homelite Model 17 et 26, 0.45 chacun, 6 pour 2.50
- RESSORTS de starter pour McCulloch D44-S33, 1.45
- CABLE en nylon pour toutes les scies, chacun 0.20
- Nous avons quelques chaines à dents pour les scies Homelite Model 36 et 17 au prix spécial de chacun 5.35
- Nous avons une grande quantité d'outils que nous offrons à des prix très spéciaux.
- Drill électrique 1/4 régulier 19.80 pour seulement 12.00
- Nous avons toujours un assortiment complet de peintures pour intérieur et extérieur.

PROFITEZ DE NOS BAS PRIX ACHETEZ PENDANT NOTRE GRANDE VENTE

LEONARD MACHINERY, Corp.

Rue St-Calixte, — Tél: 639 — Plessisville, P. Q.



C'est maintenant le moment de rendre votre maison confortable

L'isolant Spintex Johns-Manville pour maisons vous épargnera de l'argent cet hiver

En hiver, l'isolant Spintex J-M vous rapportera beaucoup, au point de vue confort et grosses épargnes allant jusqu'à 30¢ par dollar de combustible. L'été prochain, Spintex vous rendra également service. Pendant les jours les plus chauds, il garde les pièces jusqu'à 15° plus fraîches.

Spintex se manipule facilement, obture parfaitement les joints, s'insère très bien entre les colombages et les chevrons... vous pouvez le poser vous-même. Pour obtenir un dépliant, voyez votre marchand J-M cité ci-dessous, ou écrivez à: Dept. BA, Canadian Johns-Manville, Port Credit, Ont.

PROCUREZ-VOUS L'ISOLANT SPINTEX JOHNS-MANVILLE CHEZ

GEO. LABRECQUE & FILS, Limitée

Marchands de Fer PLESSISVILLE, - P. Q.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION JOHNS-MANVILLE

La plus grande série 59



LES CAMIONS GMC "CINQUANTE-NEUF" SONT ARRIVÉS... PLUS QUE JAMAIS LES PLUS AVANTAGEUX, LES PLUS ÉCONOMIQUES!

Les voici! La série des nouveaux camions GMC vous attend—prête à attaquer vos plus lourdes tâches. Avec un nouveau GMC dans votre équipe, vous êtes assuré de réaliser de meilleurs bénéfices, car GMC a construit un camion pour chaque tâche — même la plus dure. Renseignez-vous bientôt sur la nouvelle série des camions GMC chez votre dépositaire.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

CHOISISSEZ VOTRE ÉQUIPE DE PUISSANCE	ÉCONOMIQUES NOUVEAUX 6 CYLINDRES ET PUISSANTS NOUVEAUX V8			LE PLUS VASTE CHOIX DE TRANSMISSIONS ÉPROUVÉES AU TRAVAIL	NOUVEAUX ESSIEUX ARRIÈRE PLUS DURABLES ET D'UNE ADAPTABILITÉ MAXIMUM	
	THRIFTMASTER 6	JOBMASTER 6	WORKMASTER V8		POWERMATIC	VITESSE UNIQUE
L'une des nombreuses transmissions automatiques et standard des camions GMC.			Neuf essieux arrière à rapport variés et à vitesses uniques dont les capacités vont de 3,300 à 18,000 lb.			

GMC "cinquante-neuf"

GMC-159P

Dubois & Frères, Ltée

Rue St-Calixte Plessisville,

Tél: 41-2. P. Q.

SYNDICATS et COOPERATIVES

Le semaine du 26 octobre au 1er novembre sera marquée dans le Québec et particulièrement dans la Région des Bois-Francs par la Grande Semaine de la Coopération, organisée par les comités régionaux de coopération et les différents organismes coopératifs.

Le Conseil Régional des Syndicats Nationaux de Plessisville Inc., félicite les responsables de cette initiative et leur souhaite plein succès.

Les principes du mouvement coopératif et du mouvement ouvrier sont sensiblement les mêmes, dans ces deux groupes, des individus

On demande

Homme ou femme demandé pour travail intéressant - 4 heures par jour, 3 jours par semaine, salaire de \$35, à \$40, par semaine.

S'adresser à:

R. C. 9-A, rue Olivier
Victoriaville, P. Q.

(P. 23 oct. 58)

s'unissent pour leur bien commun afin de bénéficier de la force que leur association leur donne.

Si les efforts du monde ouvrier organisé portent surtout sur l'augmentation des salaires, nous savons bien que les avantages de ces gains peuvent être diminués sinon annulés par le coût de la vie.

Et c'est ainsi que les gens doivent comprendre que pour obtenir un meilleur rendement de leur salaire, les coopératives des différents secteurs sont toutes désignées pour les aider.

Se mieux connaître mutuellement et travailler plus étroitement ensemble, c'est un but vers lequel doivent tendre les coopératives et le travail organisé.

Si le mouvement coopératif admet que les unions ouvrières ont pour objectif d'assurer une rémunération adéquate et de bonnes conditions de travail pour les travailleurs, le monde ouvrier est en plein accord avec le mouvement coopératif de protéger le peuple contre les abus du régime capitaliste dans l'industrie, le commerce et la finance.

Les unions ouvrières doivent s'efforcer d'enseigner les principes et les objectifs des coopératives.

Les coopératives doivent donner l'exemple en ne nuisant pas à l'organisation syndicale de leurs employés et en les rémunérant en rapport avec des entreprises comparables.

Ces deux mouvements ont pris naissance DANS le peuple et POUR le peuple.

Le Conseil Régional des Syndicats Nationaux de Plessisville Inc.,
Par: Roger Hallé, publiciste.

Moins cher qu'en 1858

La semaine dernière, le propriétaire d'un journal qui célébrait son centenaire d'existence a surpris ses auditeurs en leur faisant remarquer que le journal est le seul produit qui se vende moins cher aujourd'hui qu'il y a un siècle.

Chacun connaît l'augmentation constante du coût de la vie de tous les articles d'usage courant. Les comparaisons entre les prix en vigueur aujourd'hui et ceux d'il y a un siècle pour un même produit permettent des constatations fort amusantes. Mais le public n'est peut-être pas suffisamment au courant du fait que le journal qui lui est livré chaque jour ou chaque semaine ne lui coûte pas plus cher, et souventes fois moins, qu'en 1858.

Princeville

Suite de la page 7

population, celui de répondre généreusement à cette aimable invitation de la garde St-Eusèbe qui offre ses services bénévoles aux œuvres de la paroisse. Donc en foule au centre Paroissial de Princeville pour cette fête du 23 octobre.

Vol de boîtes

téléphoniques

Deux suspects originaires de Montréal ont été échoués à la prison d'Arthabaska à la suite d'un vol de boîtes téléphoniques à Princeville. Le vol a été commis en fin de semaine de deux boîtes contenant argent de téléphones publics dont une en face de l'Hôtel de Ville et l'autre près du bureau de la Cie de Téléphone de Stanfold. Ces boîtes ont été vidées de leur contenu par les deux suspects qui se sont enfuis avec une automobile volée aussi dans les environs de Montréal. Prés de Laurierville, leur voiture a frappé une voiture américaine; nos deux bandits étant sortis aussitôt de leur auto sont disparus en disant aller chercher la police! Mais ne sont pas revenus naturellement; l'alerte donnée, une chasse à l'homme se poursuivait dans les bois et finalement les deux bandits furent arrêtés; leur enquête préliminaire aura lieu sous peu.

Lisez et faites lire
notre journal

Roulotte de patates frites à vendre

Roulotte de Patates frites (Mobile) à vendre. Avec équipement moderne.

Pour plus d'informations s'adresser à:

Reynald Legendre
215 Rue S. Joseph, Black Lake.
Tél: 2186.

N. 23-30, oct.

AVIS

Avis est par les présentes donné que les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de la ville de Plessisville, dans le comté de Mégantic, s'adresseront à la présente session de la législature de Québec pour obtenir le pouvoir de payer au président et aux commissaires d'Écoles une rémunération; pour obtenir le pouvoir d'obliger les maîtres d'écoles à enseigner dans une classe indifféremment à une autre; pour obtenir que le taux d'intérêt sur les arrérages soit haussé de 6%, de préférence à 5% qu'il était auparavant et pour d'autres fins.

Plessisville, ce 24ème jour de septembre 1958.
Le Procureur de la requérante,

Jean L. Dutil

Encore Quelques jours de

VENTE

Au Magasin

ANITA AUBERT

Rue St-Calixte - Plessisville, P.Q.

Mesdames,

Prenez part à notre

Grande Vente

d'Écoulement

et procurez-vous, à

DES PRIX D'AUBAINES

la lingerie qu'il vous faut, dès cette automne, pour vos GARÇONS ou FILLETES. Il nous reste encore de GRANDS SPECIAUX dans les HABITS et MANTEAUX.

C'est le temps d'économiser

A vous d'en profiter

Habits

pour

Garçons

de 4 à 14 ans avec 2 paires de pantalons

Régulier \$16.98

Pour **10.98**

Maneaux d'hiver

Ensemble 3 morceaux pour Fillettes

Régulier \$17.98

Pour **13.98**

Un

comptoir

de marchandises variées pour garçons et fillettes

voire choix

Pour **1.00**

Paletots d'hiver

Ensemble 3 morceaux pour Garçons

Régulier \$16.98

Pour **12.98**

Maneaux

et

Paletots

d'Automne et de Printemps

pour Garçons et Fillettes

Valeur \$15.98

Pour **5.98**

Aussi comptoirs

et

fixtures à vendre

Je pourrais sous-louer le Magasin à tout acheteur du Stock

Mesdames profitez de cette Vente d'Écoulement pour habiller confortablement et à bon marché vos Garçons et Fillettes. Il y va de votre grand intérêt.

Anita AUBERT

Rue St-Calixte

Voisin Hôtel des Bois-Francs Plessisville P.Q.

ATTENTION...

Veuillez prendre note que notre nouvel Atelier est maintenant situé à PLESSISVILLE, au

No. 2282, rue St-Calixte - Tél. 331-J

PAUL FONTAINE
Radio TV Service

Spécialiste en TV, Radio Automobile.

À votre service depuis 12 ans.



Voulez-vous avoir de l'eau chaude en abondance? Ayez un chauffe-eau électrique! C'est le meilleur moyen de vous procurer toute l'eau chaude dont vous avez besoin chaque jour, pour moins du prix d'une tablette de chocolat. Le chauffe-eau électrique est entièrement automatique et silencieux, et il élimine les inconvénients du réservoir à carburant et de la cheminée. Consultez votre marchand d'appareils électriques afin de choisir votre chauffe-eau. Vous aurez de l'eau chaude à volonté, au prix le plus modique possible.

FAITES MEILLEUR USAGE DE L'ÉLECTRICITÉ
— VOUS AUREZ PLUS DE LOISIRS



Pour lui—
Le Gladstone Deluxe —
boîtier en or doublé, 21
pierres, précision parfaite.

Pour elle—
Toujours précise, toujours
de mise au poignet. Nou-
veau bracelet extensible,
très élégant.

MONTRES
Gladstone
BEAUTÉ et PRÉCISION

Ad. No. MW 28 - 2 cols. x 50 lines - 1953

BIJOUTERIE BELLEMARE

1611 avenue St-Louis,

Plessisville, P. Q.

SPECIAL MONTRE AUTOMATIQUE

à l'épreuve des chocs et de l'eau, de 25 pierres

\$39.95 - \$5.00 comptant - \$2.00 par semaine

Verrerie sur pied

Voici la plus grande aubaine jamais offerte en fait de verrerie sur pied. Délicat service de 40 pièces pour 8 personnes.

LE TOUT SEULEMENT \$11.75

Venez choisir votre plume immédiatement

Avec l'achat d'un ensemble de plumes, il vous sera remis un coupon d'achat qui vous donnera droit de vous procurer 5 disques de \$1.00 chacun au prix de \$1.00 pour les 5 disques de votre choix: "Pat Bone - The Platters - Jerry Lee Lewis - The Fontaine Sister - Billy Vauzhon.

Ouvrez un compte d'achat, chez-nous et payez par versement chaque semaine.

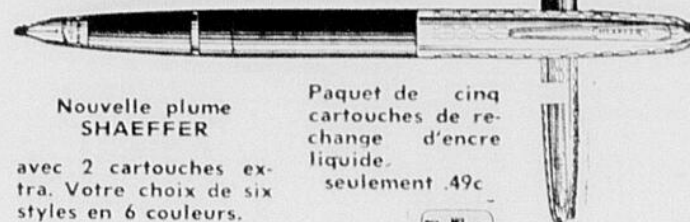
NOUVELLE SHEAFFER

Pas de plongement!

Pas de saleté!

SKRISPERT

Plume réservoir.
N'approche jamais de la bouteille d'encre.
Pour remplir simplement insérer la cartouche de la fameuse SKRIP à écriture encre liquide.
Pour changer, simplement retirer la cartouche vide et remettre la neuve.



Nouvelle plume
SHEAFFER

avec 2 cartouches ex-
tra. Votre choix de six
styles en 6 couleurs.

Paquet de cinq
cartouches de re-
change d'encre
liquide.
seulement 49c

Prix à partir de:

\$2.95 à \$8.75

VENEZ et CHOISISSEZ VOTRE NOUVELLE PLUME
"SKRISPERT" aujourd'hui même.

VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière d'ajournement du Conseil de la Ville de Plessisville tenue ce 14ième jour de octobre 1958 aux lieu et heure ordinaire des séances du Conseil, à laquelle sont présents MM. les échevins suivants:

MM. Lucien Dancause, J. A. Du-
bois, Georges Dumaine, Rosaire I-
sabelle, Jean-Louis Vallée, J. A.
Vaillancourt.

Formant quorum sous la présiden-
ce de son Honneur M. le maire Mar-
cel Collin.

Proposé par M. J. A. Vaillancourt
Secondé par M. Jean-Louis Vallée.
Que des commissions pour la four-
niture de l'huile à chauffage néces-
saire à la ville durant la saison
d'hiver 1958-59 soient demandées à
M. Alphonse Doucet, Roger Trem-
blay, Lauréat Bilodeau et la Coopé-

native Agricole.

Adopté.
Le secrétaire-trésorier donne lec-
ture d'une lettre de Me Edouard
Houde transmettant des renseigne-
ments donnés par M. N. A. Lande-
man agent régional du Service des
Voyageurs pour les chemins de fer
nationaux du Canada au sujet du
projet de changement d'horaire des
trains proposé pour le 26 octobre
prochain.

Faisant suite à une lettre-requête
de MM. Armand Giguère, Armand
Bergeron et Philibert Boissonneault,
qui avaient demandé une lumière
de rue en face du No. 1062 de la
Rue St-Louis, le Conseil juge que
cette demande ne répond pas à un
besoin assez fort pour justifier cette
dépense additionnelle.

Le secrétaire-trésorier donne lec-
ture de lettre de M. Albert Boilard
1700 rue St-Paul Plessisville deman-
dant le service d'eau et d'égout pour
la maison qu'il est en train de se
construire sur le lot 189-44.

Proposé par M. Lucien Dancause
Secondé par M. J. A. Vaillancourt
Que ce Conseil s'ajourne.

Gilles Chabot, sec.-trésorier.
Marcel Collin, maire.

**ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS**

Magasin à louer

situé au No. 1673, avenue St-Louis,
à Plessisville, beau poste d'affaires.

S'adresser à:

1675, Ave St-Louis
Tél: 276 - Plessisville, P. Q.

(N 9 oct. 58 jgno)

**Représentant
des
produits**

"Stanley"

pour Plessisville et la région.
Démonstration à domicile sur
demande... Téléphonez à:

J. Armand Houde

1358, rue St-Calixte.
Tél: 20-W. - Plessisville P. Q.

N 25, 2 oct. 58



Victoriaville, P. Q.

"Un buste de S. S. Pie XII" chez les Srs de la Providence de Portieux

Ses premières éducatrices:

Une cérémonie commémorative
dans une maison religieuse françai-
se de Rome vient d'évoquer quel-
ques détails précieux sur l'enfance
du Souverain Pontife Pie XII. On a
inauguré, en effet, un buste du
Saint-Père dans la maison romaine
des religieuses de la divine Provi-
dence de Portieux. Cette congré-
gation, fondée à la veille de la Révo-
lution française, et qui retrouva un
beau développement après la tour-
mente, avait été appelée à Rome,
en 1840, par les princes Borghèse
qui mettaient à sa disposition, dans
leur palais même des locaux pour
ouvrir une école. Mais en 1876,
l'année où naquit Eugène Pacelli,
des religieuses s'installaient entre
le Tibre et la place Navone — la
rue s'appelle aujourd'hui via Zana-
relli — dans un grand immeuble où
leur oeuvre d'éducation s'est ma-
fiquement développée: elles sont
maintenant une trentaine pour s'oc-
cuper de cette importante école.

Et c'est là que le pape commen-
ça son instruction dès 1882, vers
l'âge de 6 ans, il fréquentait parfois
l'"asilo", et les trois années sui-
vantes, il y fit ses classes élémen-
taires avant d'entrer au lycée Vis-
conti. Deux religieuses et une vieil-
le domestique, qui se trouvaient dé-
jà dans la communauté à cette épo-
que, disent avoir encore le souve-
nir de ce petit garçon qui apprit à
servir la messe, et le faisait avec
une si grande piété, et l'un de ses
amis de la maison, le Dr de Bernar-
dinis, qui fut compagnon d'école du
Pape, se rappelle parfaitement le
petit Eugénio aux yeux vifs et bons
et que personne ne pouvait retenir
lorsqu'il arrivait l'heure d'aller jouer
en récréation. Le Saint-Père lui-
même a conservé un fidèle et re-
connaissant souvenir envers les re-
ligieuses qui lui firent alors la
classe: les Soeurs Gertrude et Ju-
dith, et lorsque comme cardinal se-
crétaire d'Etat, il aimait volontiers
citer leur noms aux religieuses qui
le visitaient; il était devenu protec-
teur de la congrégation. Ne peut-
on pas penser que c'est à ce loin-
tain et tout premier contact avec
la France catholique, dans la per-
sonne de ces éducatrices si dé-
vouées, que remontent l'attachement,
l'amour du Pape pour notre
pays?

Il était bien naturel que la Con-
grégation de la Divine-Providence
voulût célébrer son plus illustre
élève et fixer à jamais ce souvenir
dans leur maison. Un buste de S.S.
Pie XII vient donc d'être placé
dans le grand salon de l'institution,
au cours d'une cérémonie à laquel-
le n'assistaient d'ailleurs que les é-
lèves et anciens élèves et quelques
amis de la maison. Mais le Saint-

Père avait bien voulu envoyer quel-
ques lignes autographes aux si me-
ritantes Soeurs de la Providence,
auxquelles Notre enfance doit en si
grande partie les premiers germes
de la piété chrétienne et leur a
fait transmettre la Bénédiction apos-
tolique.

Tout d'abord le Salut du Saint
Sacrement eut lieu dans la nouvelle
chapelle, plus grande que celle où
servait le petit Eugène Pacelli.

S. Exc. Mgr Pascucci, secrétaire
du vicariat de Rome — et lui aussi
ancien élève de la maison, — offi-
ciait, entouré de NN. SS. Misuraca
et Rusticoni; dans l'assistance se
trouvaient le professeur Mengarini,
beau-frère du Saint-Père; le
commandeur Manzia, Maître de
maison de Sa Sainteté; les Drs Per-
sichetti, de Bernardinis; le profes-
seur Ponti, etc. Puis dans le grand
salon, le buste fut découvert: son
socio porte cette inscription en ita-
lien: "Ici, Eugène Pacelli, futur
Pie XII, pria, étudia, fit ses pre-
miers pas dans la vertu." Après que
M. Ponti et Mgr Pascucci eurent
prononcé quelques mots exaltant,
le premier, le Souverain Pontife, le
second, l'apostolat des religieuses
de la divine-Providence, cette céré-
monie intime, sorte de fête de l'en-
fance, se termina par une pièce de
vers que déclama une fillette, rap-
pelant la prime jeunesse du Vicaire
de Jésus-Christ.

A. GLORIEUX.

Extrait de "La Houlette"
de mars 1948.

Les écoles de solfège et musique

L'utilité du solfège

Malheureusement, il y a beau-
coup d'élèves de chant et d'instru-
ments, qui ne veulent pas se rendre
compte ou ne veulent pas admettre,
que cette vanité ignorante de ne
pas vouloir faire du solfège et de
la théorie musicale, les placent vis-
à-vis de leurs confrères dans un
état d'infériorité, et que cette igno-
rance les condamne, bien souvent,
à être perpétuellement sous la tu-
telle d'un accompagnateur, ou d'un
répétiteur, incapables qu'ils sont
de dire ou de déchiffrer à eux
seuls, et de comprendre l'oeuvre
qu'ils chantent ou qu'ils jouent.

Ce n'est que plus tard, même
quelques fois beaucoup plus tard,
qu'ils s'aperçoivent de la gêne que
leur cause ce manque d'instruction
primaire, c'est-à-dire, leur ignoran-
ce totale de la théorie et du solfège.
Il est encore temps d'y remé-
dier, car il se donne par toute la
province, des cours gratuits, dans
nos grandes et petites villes, et
même dans plusieurs de nos villa-
ges. Des annonces paraîtront sous
peu dans ce journal, à vous d'en
profiter!

**Encouragez nos
annonceurs**

SPECIALISATION EN CARDIOLOGIE

Le Dr Jules Boisvert

avise sa clientèle qu'il S'ERA ABSENT de son bureau à
Plessisville.

**L'avant-midi des jours suivants:
MARDI, JEUDI ET SAMEDI**

afin de poursuivre des ETUDES SPECIALISEES sur les MALA-
DIES DU COEUR...
Toutefois, le Dr BOISVERT sera à la disposition de sa clientèle
AUX HEURES ET JOURS HABITUELS dans l'après-midi, et la
soirée.

**Plus pour votre dollar
votre épicerier indépendant**

AEG.

CONCOURS

Combien de pommes contenues DANS LE BARIL placé dans notre vitrine. PLUSIEURS
PRIX SERONT ATTRIBUES...

**Tirage samedi après-midi
le 8 novembre, à 3.00 heures**
FRUITS ET LEGUMES...

Pommes McIntosh, 10 lbs. .39
ORANGES, paquet de 13 à la douzaine .59
CAROTTES, cello de 3 lbs. .23
PATATES du Québec (blanches), 10 lbs .39

EPICERIE...

FARINE SARRAZIN (pur), 5 lbs .49
PATES ALIMENTAIRES, pag. 1 lb. 2 pour .35
TIRE STE-CATHERINE, cello 11 ozs. .23
BLE D'INDE en grain, (sans eau, 2 htes pour .35

VIANDE...

POULET "AEG", frais et dodu, la lb. .53
STEAK dans la ronde, haché et savoureux, la lb. .79
BACON fumé "AEG" la lb. .69
BOLOGNA, morceau de 3 lbs et plus, la lb. .29

Marché "La-Liberté"

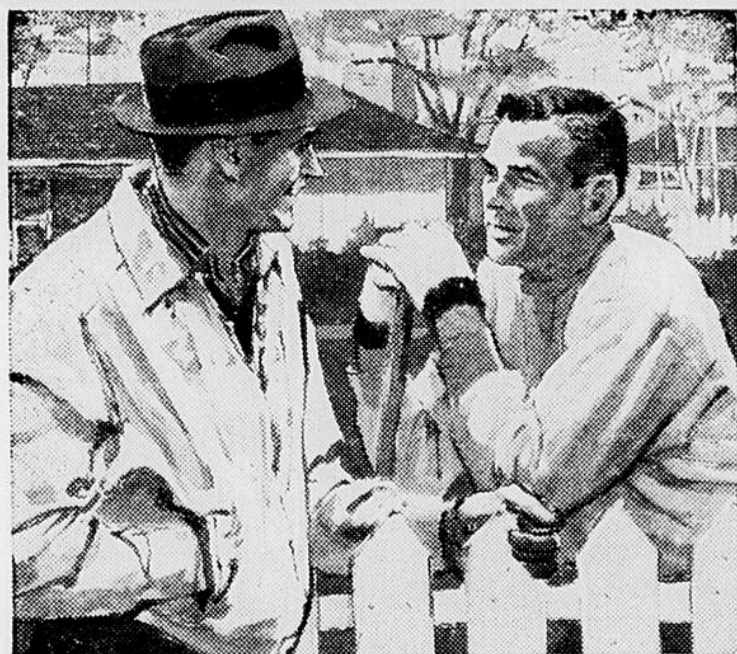
A E G.

EPICIER INDEPENDANT

1380, rue Savoie,

Tél: 371

Plessisville, P. Q.



**"Moi aussi, mon agent d'assurance
m'a rendu un fier service, tu sais"**

Les conversations entre voisins ne portent pas seulement sur le sport, la
politique ou les programmes de télévision. Elles ont souvent pour objet
des questions essentielles comme la sécurité familiale ou le revenu de
retraite.

Votre agent d'assurance possède les connaissances nécessaires pour ré-
soudre ces problèmes. Sa formation lui permet de discerner ce dont une
famille a le plus besoin pour l'avenir. Il rend service aux familles cana-
diennes en leur offrant des programmes pratiques adaptés à leurs besoins
particuliers.

Aujourd'hui, les représentants des compagnies d'assurance-vie reçoivent
une formation de tout premier ordre. Chaque compagnie offre des cours
sur les sujets les plus variés. De plus, grâce à l'Association canadienne des
assureurs-vie, ils peuvent vous faire profiter de l'expérience d'une foule
d'assureurs-vie qui ont contribué à faire du Canada l'un des pays où les
gens sont le mieux assurés. (Cette association offre à ses membres un
cours de formation de deux ans). Enfin, pour ceux qui désirent poursuivre
leurs études, il existe un cours universitaire de 3 ans conduisant l'étudiant
au titre d'assureur-vie agréé (C.L.U.).

Cette excellente formation de l'assureur-vie moderne et l'expérience qu'il
acquiert au service du public expliquent pourquoi des millions de Cana-
diens le considèrent comme un de leurs meilleurs amis.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

L-458DF

Retraites fermées à Notre-Dame du Cénacle à Québec pour octobre-novembre

Jeudi soir 30 au 2 après diner
Jeunes filles
R. P. Oscar Bélanger, s. j.
Vend. soir 31 au 2 après souper
Institutrices
R. P. Jean Malo, s. s. s.
Lundi soir 3 au 6 après diner
Dames
R. P. Conrad Brunet, m. s. c.
Mardi soir 4 au 7 après diner
Ménagères de presbytère
R. P. J.-M. Blain, c. ss. r.
Vend. soir 7 au 9 à 7 h. 30
Jeunes filles
R. P. P.-E. Brochu, s. v. p.
Vend. soir 7 au 9 (p. m.)
Jeunes filles
R. P. J. M. Hébert, m. s. c.
Jeudi soir 6 au 9 après diner
Retraite d'orientation
R. P. Yvon Poirier, o. m. i.
Lundi soir 10 au 13 après diner
Dames
Jeudi soir 13 au 16 à 2 h.
Employées civiles
R. P. Jean Guimond, s. j.
Vend. soir 14 au 16 (soir)
Guides
Lundi soir 17 au 20 à 2 h.
Employées civiles
Jeudi soir 20 au 23 après diner

Jeunes filles
Jeudi soir 27 au 1er à 4 h.
Retraite de vie intérieure
R. P. O.-M. Gienac, c. ss. r.
N. B. Les retraitantes doivent arriver pour le Premier exercice et ne partir qu'après le dernier
Prière de communiquer avec la Directrice des retraites pour renseignements et réservations.
Téléphone: MU 3-0600 ou LA 7-1525.

Décès de M. Amédée Breton de Montréal

Inhumation à Ste. Sophie de Mégantic

Le 12 octobre est décédé à Montréal à l'âge de 62 ans, M. Amédée Breton, époux de Rose Lamothe. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants M. et Mme Omer Breton, Marie-Claire, Gilberte, Lise, André, Michèle Breton. Ses frères: M. Omer Breton de Plessisville et M. Alfred Breton de Montréal. Ses sœurs: Mme Lucien Clavet (Yvonne) de Lewiston, Maine, Mme Jos. Ethier de Biddeford, Maine.

Appartements à louer

Appartements à louer à Plessisville.
S'adresser à:
Maurice Michaud
1649 rue St-Nazaire - Tél: 237
Plessisville, P. Q.
N 16, 23, 30

TEL: 23

A votre service depuis 1911

P. A. RINCHAUD

Plessisville, P. Q.

5 - 10 - 15

Préparés - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie

1657 Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

MAISON A VENDRE A PLESSISVILLE

Maison à vendre à Plessisville située sur la rue des Erables, comprenant 2 logis. Système de chauffage à l'huile. Cave en ciment. Grand terrain avec Garage. Libre vers le 15 novembre. Cause de vente: DÉPART.
S'adresser à:

Méderic Breton

1690 des Erables, Plessisville, — Tél: 390-J.



Venez acheter vos

PNEUS D'HIVER
SUBURBANITE
GOODYEAR

LE PNEU D'HIVER LE PLUS SÛR AU CANADA

A chaque hiver, un plus grand nombre d'automobilistes suivent les conseils de leurs amis en venant nous voir pour l'achat de pneus Suburbanite. Nous espérons que vous serez du nombre cet hiver... car en hiver, rouler sur des pneus Suburbanite est un plaisir. Venez nous voir au plus tôt.

J196P

Plessisville Tire Service, Enr.

Vulcanisation - Rechappage
Téléphone: 275 -s- 1
Plessisville, - P. Q.

Avis aux abonnés des Etats-Unis

Il nous fait plaisir d'annoncer à nos abonnés des Etats-Unis, que contrairement au premier avis paraissant dans une récente édition, notre journal coûtera seulement \$3.00 par année. Il était survenu un malentendu concernant les nouveaux tarifs postaux aux Etats-Unis.

Le prix de \$3.00 par année est le coûtant de la plupart des hebdomadaires de la Province, à l'endroit de leurs abonnés de l'extérieur.

Nous prions donc nos abonnés des Etats-Unis d'en prendre bonne note et de bien vouloir renouveler leur abonnement à échéance.

Pour le Canada le prix d'abonnement à "La Feuille d'Erable" reste le même, c'est-à-dire \$2.00 par année.

Baptêmes à Inverness

28 septembre:
Marie, Johane, Louise, enfant de



Des fleurs pour toutes occasions . .

Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions
DES FLEURS pour

Naissances . . . Mariages . . . Anniversaires . .
Décorations . . . Mortalité . . . Etc . . .

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix.
Service rapide . . . Téléphoner pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

1735, rue St-Calixte,

Ubaldo Pellerin, - Prop.
PLESSISVILLE, - P. Q.

Tél: 567.

M. et Mme Armand Sanson (Cécile Turcotte).

Parrain: Hervé Samson, oncle de l'enfant, marraine: Mme Désiré Gagné de Framingham, Mass, tante, et remplacée au baptême par sa sœur Mlle Rita Samson. Porteuse: Mlle Lucille Turcotte de Montréal, tante de l'enfant.

5 octobre:
Sylvie, Christiane, Lucie, enfant de M. et Mme René Chevrier (Jeanne d'Arc Bouchard).

Parrain: Hervé Chevrier, oncle de l'enfant, marraine: Micheline Chevrier, sœur de l'enfant. Porteu-

se: Mariette Chevrier, sœur de l'enfant et étudiante au couvent de St. Sylvestre.

11 octobre:
Joseph, Hervé, Laurent, enfant de M. et Mme Maurice Pelletier (Germaine Brochu).

Parrain et marraine: M. et Mme Hervé Turcotte de Robertson, oncle et tante de l'enfant.

Porteuse: Mlle Jacqueline Brochu, tante de l'enfant.

ENCOURAGEZ

NOS ANNONCEURS

La commission . .

Suite de la page 3

profité de la présence de M. l'inspecteur R. Tousignant pour étudier à son mérite le cas du cours supérieur. M. l'inspecteur rencontrera le C. F. Directeur et lui fera part de la décision prise lors de la présente séance.

La séance s'ajourne au 22 septembre à 8 hres p. m. sur proposition de M. A. Dubuc.

Adopté unaniment.

"La Bienfaisante"

Coopérative de consommation

Tél. 125 - Plessisville

SEMAINE DE LA COOPERATION

- DANS TOUT LE CANADA -

Du 26 Octobre au 1er Novembre

Un des principaux objectifs poursuivis en organisant chaque année une semaine de la Coopération, c'est d'amener tous les coopérateurs à prendre davantage conscience de leur appartenance à un grand mouvement.

C'est de stimuler l'enthousiasme, le zèle et la fierté de tous les coopérateurs.

C'est de rappeler à chaque coopérateur, qu'il doit apporter sa contribution aux activités de sa coopérative, en lui accordant son entier patronage et en s'efforçant de lui gagner de nouveaux adhérents.

C'est de faire voir à tous le mouvement coopératif dans toute son ampleur et de démontrer que les coopératives des différents secteurs s'inspirent de la même formule et poursuivent le même idéal.

Jus de tomates Co-op
qualité de choix
3 boîtes de 48 ozs pour .95 cts
6 boîtes de 20 oz. pour .95 cts

Tomates Co-op qualité de choix
3 boîtes de 28 oz. pr 79¢

Pêches Co-op qualité de choix
2 boîtes de 28 oz. pour .71 cts

Pois verts Co-op, 20 oz.
No. 2 qualité de fantaisie
2 boîtes pour .49 cts

No. 3 qualité de choix
2 boîtes pour .39 cts

Assortis, qualité de fantaisie
2 boîtes pour .35 cts

Assortis, qualité régulière
2 boîtes pour .31 cts

Maïs doré, crème Co-op choix
2 boîtes pour .39 cts

Ketchup Co-op 11 oz ch.
.22¢

Spaghetti Co-op. 20 oz. ch. .21 cts

Carottes en cube Co-op, ch. 11 c
2 boîtes pour .21 cts

Venez à votre magasin

C O - O P

Melasse Co-op, 52 oz. .41 cts

Sirop doré Co-op, le gal. 1.65

Gelée de pommes et fraises Coop
Boîte de 4 livres .85 cts

Bas de nylon Co-op
avec couture, la pr. .69 cts
sans couture, la pr. .89 cts

Fromage canadien
Plessisville la lb 43¢

Jus de pommes Allen
Boîte de 48 oz. .35 cts

Soupe aux tomates Aylmer
2 boîtes pour .25 cts

Sucre granulé, spécial fin
10 livres pour .89 cts
5 livres pour .49 cts

Saucisse Co-op, fraîche
3 livres pour .95 cts

Saucisse Legrade, la lb
.42 cts

Saucisse fumée Fédérée
la livre .45 cts

Jambon Picnic, Fédérée
la livre .42 cts

Boeuf de haute qualité

90% de nos viandes proviennent
de La Coopérative Fédérée et
sont de qualité de choix.

Poisson frais: Saumon, turite,
flétan, filets de Sole, Haddock
Morue.

Nous avons les pommes de Tilly

Ces spéciaux seront en vigueur le jeudi 23 octobre jusqu'au samedi le 1 novembre

Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme en Ville. Téléphone: 318. 1699, Ave St-Louis.

Jeudi à Samedi 23, 24, 25 oct.

PROGRAMME DOUBLE

Un film réel où vous vivrez avec les Conducteurs de ces autos de courses des devenu aussi petit qu'une Allumette.

L'incroyable aventure de Monsieur C

EN CINEMASCOPE avec Grant WILLIAMS, Randy STUART — 2ième Film —

Un film réel où vous vivrez avec les Conducteurs de ces autos de courses des moments de stupeur, un film qui vous réserve des émotions.

THE DEVIL'S HAIRPIN

EN TECHNICOLOR ET VISTAVISION avec Cornel WILDE, Jean WALLACE et Mary ASTOR

Dimanche, lundi 26, 27 oct.

SUPER SPECIAL — EN PRIMEUR

Un film qui a remporté un succès foudroyant partout, dans lequel nos deux comédiens vous feront passer de joyeux moments. BOB HOPE et FERNANDEL se font face

"A Paris tous les deux"

EN CINEMASCOPE ET TECHNICOLOR aussi avec Anita Ekberg et Martha Hyer En plus ACTUALITES FRANCAISES

HORAIRE

Lundi, Mardi, Mercredi: 7.30 et 9.00 P. M.
Jeudi, Ven, Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Mardi, Mercredi, 28, 29 oct.

Une comédie habilement réalisée par un groupe de jeunes Collégiennes, toutes plus belles les unes que les autres.

"Les Collégiennes"

avec Gaby MORLAY, Henri GUI SOL et Christine CARERE

Mardi, SOIREE CHANCEUSE

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$400.00 et aussi prix de consolation

Ouverture officielle de la campagne du prêt étudiant "Artisans"



"La ronde des petits coeurs" avait lieu lundi, le 24 septembre. Cette vente de coeurs en sucre d'érable était faite en faveur du prêt d'honneur.

On reconnaît sur la photo, Monsieur Marcel Collin, maire de Plessisville, qui procéda à l'ouverture officielle et alluma le flambeau, symbole de la campagne. Entourant monsieur le Maire, monsieur Ruel

Boisvert, organisateur régional de la société des Artisans, les officiers de la locale qui organisaient la campagne, et les étudiants et membres de la J. O. C. qui vendirent les petits coeurs et qui firent un succès de cette campagne. Les membres de la J. A. C. qui sollicitèrent avec grand succès dans les rangs de la paroisse, n'apparaissent pas sur la photo.

mer Nolette, Joseph Langlois. Le Dr. J. P. Lamontagne portait la croix.

Les porteurs d'honneur: MM. Théodore Binette, Ludger Cantin, Siméon Gouin, Gédéon Faucher.

M. Delphis Masse, laisse dans le deuil son épouse née Virginie Marchand.

Ses fils et belles filles: M. et Mme Noël Masse (Odélie Champagne) de St. Agnès de Bellecombe, M. et Mme Albert Masse (Florence Verville) de Lawrence Mass, M. et Mme Marius Masse (Yvonne Fortier) de Laurieville.

Ses filles et gendres: Mme Zéphirin Chauvette (Diana) de Drummondville M. et Mme Lucien Côté (Marthe) de Drummondville, M. et Mme William St-Cyr (Anney) de Lawrence Mass, M. et Mme Emilien Ruel (Marie Jeanne) de St. Ferdinand, M. et Mme Camille Caouette (Irène) de Hébertville Lac St. Jean.

Sa sœur: Mme Désiré Cyr (Armoze de Black Lake et un beau-frère M. Thomas Gingras de Québec. Ses petits-enfants: Philippe Masse, Thérèse Masse Ronald Masse, Mme Marcel Poulin (Rita) Mme Robert Charest (Simone) Marielle Masse, Claudette Masse, Jean Masse, Jean-Pierre Masse, Renaud Masse, Paul-Emile Côté, Guy Côté, Mme Lionel Turcotte (Monique) Mme Armand Boudreau (Ghislaine) Denis Ruel, Laval Ruel, Gilles Caouette, Roger Caouette.

Ses neveux: MM. Jean-Marc Cloutier, Paul Rheault, Alfred Grégoire, Delphis Boucher, Pierre Boucher, Armand Rousseau, Armand Gingras, Roméo Gingras, Marius Gingras, Jean-Marie Chandonnet, Delphis Delisle, Alexandre Renaud, Jules Auger, Mlle Alice Dubois, M. Alfred Marchand, Philippe Marchand, Wellie Marchand, Henri Marchand.

Outre les personnes déjà nommées, on remarquait aux funérailles, Mme Alphonse Masse, M. André Masse, M. et Mme Elphège Masse de Drummondville, M. Henri Masse, Rock Vigneault, Omer Siméon, Robert Pelletier, Roland Gardner, Maurice Gardner, Aimé Huot, Pierre Tardif, Pierre Cyr, de Plessisville.

Gaudias Thibault, Sarto Thibault Téléphone Marceau de Thetford, Léo Perreault, Léo Poulin, Abraham Blondeau, M. et Mme Louis Garneau, M. Lorenzo Laroche, Mlle Berthe Laroche, Alice Gosselin, Rose Anna Martineau, Mme J. P. Lamontagne, Mme Johnny Carrier, Mme Jos Bélanger, Mme Omer Labonté, Mme Paul Dussault, Mlle Perron, Mme Jos Dussault, MM. Emilien Carrier, Fernand Laroche, Jos St. Cyr, Georges Meehan, Georges Carey, Siméon Sévigny, Jean-Paul Allaire, Emile Boissonnault, Alcide Grégoire, Alfred Ruel.

La Feuille d'Erable prie la famille d'accepter ses plus sincères condoléances.

Accident fatal à M. Rosaire Blondeau de St. Ferdinand

Le 14 octobre, vers une heure et quart de l'après-midi, M. Rosaire Blondeau, électricien à l'emploi de l'Hôpital St. Julien de St. Ferdinand, fut électrocuté en prenant son travail.

Il était âgé de 35 ans. Le Dr. J. P. Lamontagne demanda immédiatement sur les lieux ne put que constater la mort qui fut instantanée.

Il était le fils de M. Abraham Blondeau de St. Ferdinand et laisse dans le deuil son épouse née Jeanne d'Arc Paradis et trois enfants.

Les funérailles eurent lieu le 18 octobre dernier.

"La Feuille d'Erable" prie Madame Blondeau et sa famille d'accepter ses plus vives condoléances dans cette grande épreuve.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

Famille de quatre générations



Cette photo nous fait voir les membres de famille qui comptent quatre générations: De gauche à droite: debout, Madame Evariste St. Pierre (Anne-Marie Brochu) 45 ans, de Enosburg Falls, Vermont, U.S.A.

Nos félicitations à cette belle famille de chez nous qui compte quatre générations.

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"
TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche, lundi, mardi, 26, 27, 28 oct.
SUPER GRAND SPECIAL
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

"Des pas dans le brouillard"

avec Stewart Granger, Jean Simmons, etc.
Dans ce brouillard... qui pouvait dire si ses yeux parlaient d'amour...

VILLES IMAGES D'ITALIE

En plus Actualités et en Cinémascope et Technicolor
Jeudi, ven. sam. 30, 31 oct. et 1er nov.

SUPER GRAND SPECIAL
TECHNICOLOR ET FRANCAIS

"Tornade"

avec Yvonne de Carlo, Cornel Wilde, etc.
L'amour peut être un sentiment très doux, aussi doux que la brise d'été... mais il peut être aussi une passion qui dévastera tout sur son passage, une passion aussi violente que LA TORNADE...

En plus:

L'ENNEMI INVISIBLE

avec Robert Lowery, John Duncan, etc.

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.00 Hrs et 9.00 Hrs
DIMANCHE: Matinée à 2.00 Hrs
SOIREE: 7.00 et 9.00 Hrs

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE

Proclamation du maire de Plessisville

A l'ouverture de la Campagne des Prêts Etudiants Artisans à l'hôtel-de-ville, le 29 sept., à 8 heures

Amis et concitoyens, J'ai l'honneur de proclamer ce soir, en ma qualité de maire, l'ouverture officielle de la campagne de souscriptions en faveur des Prêts étudiants artisans.

Ce geste me procure une grande joie parce que j'estime hautement toutes les démarches de fraternité, d'entraide et d'esprit social qu'il inaugure et qui contribueront si largement à l'avancement d'un grand nombre de nos et en définitive au bien-être et au prestige de notre municipalité.

Les sommes que nous verserons à ces prêts, chers concitoyens, profiteront à nos fils et à nos filles. Elles leur fourniront les moyens d'entreprendre des études de leur choix ou leur faciliteront la tâche de parfaire celles qu'ils ont déjà commencées.

Les fonds recueillis dans notre

ville serviront aux enfants de notre ville.

Je ne connais pas de plus noble placement, ni de plus fécond que celui qui concourt à développer l'intelligence, la savoir et le cœur de notre jeunesse pour lui permettre d'occuper, le plus tôt possible, une place vraiment active et en tous points utile dans notre milieu.

J'allume donc joyeusement cette torche symbolique, ce flambeau qui représente la lumière de la connaissance.

(Le maire allume la torche)
Je déclare ouverte la campagne des coeurs de sucre en faveur des Prêts étudiants Artisans. Je verse mon obole et j'engage chaque citoyen à faire de même.

Marcel Collin Maire de Plessisville.

Paroisse de Plessisville

Assemblée régulière u conseil de la Paroisse de Plessisville, tenue ce 6ième jour d'octobre 1958 au lieu et heure ordinaires des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

M. Lionel Grégoire
M. Aurèle Brassard
M. Joseph Michaud
M. Hervé Roy

M. Fernand Vigneault
Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Rolland Vigneault.

Proposé par M. Joseph Michaud

Secondé par M. Aurèle Brassard

Que les procès-verbaux des assemblées du 2 et 26 octobre, après lecture faite soient adoptés et signés.

Adopté.

Proposé par M. Aurèle Brassard

Secondé par M. Lionel Grégoire

Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.

Alphonse Morin 49.20
Raoul Fradette 45.00
Armand Dubois 135.00
Hervé Roy 45.00
Edly Bourque 135.00
Arsène Fradette 81.00
Emile Goulet 40.50
Anatole Lachance 27.00
Ananias Brochu 38.25
Louis Mailhot 123.75
Marcel Vigneault 2.50
Georges Mailhot 17.18
Lionel Jam 69.50
Germain Mailhot 1.80
Jean-Marc Lachance 22.50
Benoît Tardif 10.50
Romuald Demers 8.00
Jean Goulet 3.00
Denis Taschereau 113.30
Alphonse Morin 30.80
Armand Bolduc 101.50
Soc. Coop. Agricole 23.25
Edmond Lachance 127.75
Edmond Lachance 3.00
S. Savoie Limitée 150.00
P.E. Jam 17.72
Adrien Grégoire 67.75
G. Labrecque Ltée 5.67

Houde & Houde 15.02
M. Bibault 9.00
Alb. Carrier 9.00
Antonio Cloutier 21.10
M. Collin 48.46
Caisse timbres & avis 300.30
Y. Boulanger Ltée 800.00
Adélaïde Côté 2707.30

Le conseil prend connaissance d'une demande d'aide pour drainage signée par M. Emile Landry et autres, en date du 22 septembre 1958, relativement au cours d'eau sur les rangs 4 & 5.

Proposé par M. Hervé Roy

Secondé par M. Fernand Vigneault

Que demande soit approuvée par le conseil de la Paroisse de Plessisville et que copie de cette résolution soit adressée à M. S. F. Béliveau, agronome régional.

Adopté.

Proposé par M. Fernand Vigneault

Secondé par M. Joseph Michaud

Que ce conseil s'ajourne au 16 octobre prochain à 8.00 P.M.

Adopté.

Marcel Collin secrétaire-trésorier

Rolland Vigneault, maire

Funérailles de M. Delphis Masse à St. Ferdinand

Le 5 octobre 1958 est décédé à la Maison du Sacré Cœur, M. Delphis Masse à l'âge de 86 ans et 4 mois. Il fut inhumé le 8. M. le Curé Dorval officiait assisté de MM. les abbés Claude Noël, vicaire à Laurieville et M. l'abbé Camille Giasson, aumônier à Mont Villeneuve.

Dans le Choeur on remarquait M. l'abbé Laurent Desrochers, aumônier de l'Hôpital St. Julien.

Les porteurs étaient MM. Michel Gardner, Amédée Boucher, I. saie Gosselin, Gustave Binette, O.

Elections chez les filles d'Isabelle de Plessisville

Sous la présidence de Mme R. Boulanger, député de district, ont eu lieu dernièrement les élections du cercle St-Calixte No. 643 des Filles d'Isabelle. Le résultat fut le suivant:

Aumônier: M. l'abbé Gilles Joncas
Mme Armand Desrochers a été réélue régente.

Les autres membres sont: Mme Hervé Provencher, ex-régente Mlle Fleurette Siméon, sec.-Arch. Mlle Jeanne Carrier, sec.-Trésorière Mlle Antoinette Garneau, sec.-Fin.

Mme Lindor Belleville, Vice-prés. Mlle Jeanne Jutras, Chancelière Mlle J.P. Vigneault, 3e Syndic Mlle Geo. Siméon, 2e Syndic Mlle Gérard Dickener, 1er Syndic Mlle Gaston Gagné, 1er guide Mlle Alfred Poirier, 2e guide Mlle J. Robert, Lafontaine, G-Int. Mlle Jeannine Luneau, G-Extérieure Mlle Bernard Nadeau, Rédactrice Mlle Alce Huot, Monitrice Mlle Gilb. Beauchesne, P-Drapeau

Tous les officiers ont été élus par acclamation.